

一音訓ヲ施シ略註ヲ加ヘ以テ觀覽ニ便ス
 ルコト、爲セリ初學者庶幾ハ之ニ據テ以
 テ靴ヲ隔テ、痒キヲ搔クノ嘆ヲ免ル、ヲ
 得ムカ蛇足ノ舉豈ニ敢テ大方ニ示スト云
 ムヤ

明治丁酉孟秋

紀山居士識

○孔子周人

(周)武王姓ハ姬姓名ハ發后稷十六世ノ孫西伯昌(文王)ノ次子ナリ殷ノ紂王ヲ
 亡シ國ヲ建テ、周ト號シ亳ニ都ス武王ヨリ幽王マテ十三世ヲ西周ト稱シ平王
 ヨリ赧王マテヲ東周ト稱ス都テ三十七世八百六十七年ニシテ秦ニ亡ボサル

孔子 音「カウシ、」孔ハ姓 子ハ男子ノ通稱 叔梁紇 音「シクリ ヤウキツ」 襄公二十二年 我カ綾靖天皇即位三十一年ニ當ル

百十年目 嬉戯 音「キ、」アソビニ當ル 俎豆 音「トウ、」俎ハ供物ヲ載スル臺。豆ハ食ヲ盛ル器。共ニ祭禮ニ用ユルモノ 陳 訓「ツラ」子ル 禮容

音「レイヤウ」 禮式ノカタ 委吏 音「イ、」御職奉行 料量 音「リヤウ、」マスメ 乘田 牛羊ヲ飼フ役 畜 音「キウ、」ケモノ 蕃

息 音「ハンソク」フエル 昭公二十五年 我カ安寧天皇即位三十二年ニ當ル 適 訓「ユク」カヘ 反 訓「カヘ」カヘ 晏嬰 音「ア

イ、」晏ハ姓 嬰ハ名 定公元年 我カ懿德天皇即位二年ニ當ル 季氏強僭 季氏ハ魯國ノ家者ナリ。強僭音「キヤウセ

陽虎 陽ハ姓。虎ハ名 宰 音「サイ、」中都ト云フ地ノ代官 司空 音「シヨウ、」諸侯ノ三卿ノ一ナリ 大司冠 音「ダイシコウ、」政刑ヲ掌ル大役

則 訓「ノツトル」手本ニスル 相 音「シャウ、」宰相 少正卯 音「シャウセイバウ、」卯ハ姓。正卯ハ名 女樂 音「ヂョガク、」藝妓ナリ

沮 訓「ハドム」
シヤマスル

郊 音「カウ」天ナ祭ル
マツリノ名

膳俎 音「ハンソ」
太夫ニ配付スルハ古例ナリ古例ノ通り配付セヌ也

葉 音「セウ」
國名

召 訓「ヨブ」

刪正叙述 音「サンセイショジュツ」
ツリタリシツイデノベル

六藝 禮、樂、射、御、書、
數ヲ云フ

哀公十六年

我カ懿德天皇即位三十
二年ニ當ル

洒上 音「シツヤウ」
酒水ノホトリ

心喪 音「シンソウ」孔子ハ父母デ
ナイユヘ哀麻ノ喪服ヲ着ズシ

テ心ノ中テ喪ニ
服スルナリ

冢傍 音「チヨハウ」
ハカノソバ

韋編 音「ヰヘン」韋ハ皮ナリ。編ハ「アム」也。昔ハ紙ナキユ
ヘ韋籍ハ皆ナ竹ヲ削リ漆ニテ書キ皮ニテアミテ簿物ト爲

ス故ニ卷ノ一ナド、云フ鐵橋音「テツテキ」鐵ノ
「ヂク」也。漆書音「シツシヨ」ウルシテカク

潜精 音「センセイ」心ヲヒソメ

●蘇 秦 東周人

(東周)東周ノ解孔子ノ條ニ詳ナリ蘇秦ハ東周顯王ノ時ノ人顯王ハ東周平王ヨ
リ第二十三世ノ主ナリ

蘇秦 音「ソシン」蘇ハ
姓。秦ハ名

師事 シ「ヤウトシテ
ツカヘル

嫂妹 音「ソツマイ」テニ
ヨメ。イモト

周人ノ俗 俗トハ
土地ノ

習慣ヲ
云フ

什ガ一 什音「シウ」十分
ノ二割ノ利益

本ヲ釋 本トハ實業。釋ハ「スツル」。口舌ハクチサキ。工商ノ
實業ヲ打捨テ、法螺バカリ吹テ口サキテ世渡リシヤウ

ト思フ故ナシギスルノハアマリ
マヘシヤト云フ

書篋 音「シヨキヤウ」
シヨモツツラ

錐 訓「キ」

踵 訓「クビ」

期年 一ケ年
ノ

揣摩 音「シマ」揣ハ「ハカル」也。摩ハ「スル」也。人主ノ心ヲ推ハカリ。スリ寄リテ。説キ
付ケル也。出ストハ。其工夫ヲ案シ出セシ也。諸説アレヒ此説ワカリヤスシ

ウ「タテニアワセル」ト云フ「ニテ韓魏趙齊楚燕ノ六國ヲ合同一致サセル」
蘇秦ノ六國ヲ合從セシ年ハ我カ孝安天皇即位六十年ニ當ル

合從 音「ガ
ツシヤ

從約 合從ノ
約束

并セ相タリ 蘇秦一人テ六國ノ宰相ヲ
兼テル

車騎輜重 トモマワリノ車ヤ馬ヤニモ
ツ。行列ノ

王者に擬ス 行列ガ立派テ王サマニマガ
フヤウシヤ。擬音「ギ」

効勞 城外ノ地ヘ使者ヲ挨拶ニ出
ス。敬意ヲ表スル也

倨 訓「オゴル」。人
ヲ見クダス

委蛇蒲服 音「イ、ホフク」。頭ヲ地ニツ
ケテ恐入ル様子

喟然 音「ギセン」嘆息ノ
様子

畏懼 音「イク」チソレチソ
レル

負郭 音「フクワク」町ハツレ
ノイナカ

一頃 音「ニケイ」

相印 音「シヤウイン」宰相
ノ役印

宗族 親類一族

函谷關 函谷關ハ秦ノ國ノ東ノ關所ナリ。其關所ヲ越テ六國ニ向テ兵ヲ
出サヌ。六國ノ合從一致セシ故ナリ。關ノ訓「ウカッ」

○兒 寬 前漢人

(前漢)高祖姓ハ劉名ハ邦字ハ季秦ノ三世ヲ降シ項羽ヲ亡シ國ヲ建テ、漢ト

號シ都ヲ長安ニ定ム(前漢ハ後漢ニ對シテ云フナリ)高祖ヨリ孺子嬰ニ至ルマ
テ十四世二百十年ニシテ國ヲ王莽ニ篡ハル

兒寬音「ゲイクワン」兒ハ姓、寬ハ名。武帝ノ朝ノ人ナリ 業學業ナリ 資用學資ナリ 烹炊音「ハウスイ」ニタキスル。學僕ナリ

傭作雇ハレテ田ヲ作クル 射策音「シヤサク」官吏登庸試験ノ

○朱買臣

朱買臣音「シユバイシン」朱シ姓、買臣ハ名 治産暮シ向キ 薪樵音「シンセウ」タキ 艾訓「カル」

東薪音「ソクシン」タバ子タタキ 負戴音「フタイ」背ニオヒ頭ニイタツク 羞訓「ハヂ」 溝壑音「カウガク」ミゾヤタニゾコヘ落テウヘジニ

闕下音「ケツカ」天子ノオヒザモト 太守音「タイシユ」昔ノ大名、今ノ知事ノ如キ役目 富貴出世シテ故郷ヘ歸ヘラヌハ。立派ナ

儀容行列ノ 故ノ妻先妻ノ。故訓「モト」 駐訓「トム」 後車アトニツク 夫妻メウ

沿道音「エンダウ」通りスシ 送迎音「サウゲイ」オクリムカイ

羞音「ハヂル」 經死音「ケヒク」リテシヌ 韓說幹ハ姓。說ハ名 九卿奉常。光祿勳。衛尉。大僕。廷尉。大鴻臚。宗正。大司農。少府之ヲ

九卿ト云フ。三公ノツギニテ假令ハ參議ノ如シ

○匡衡 同前

匡衡音「キヤウカウ」匡ハ姓、衡ハ名元。帝ノ時ノ人 稚圭音「チア」地名 燭音「シヨク」トモシビ 鄰舍音「リンシヤ」壁ヒトヘノトナリ家

逮音「オヨブ」逮バストハ、ト「カマ」 壁ヲ鑿鑿「ウガツ」。テアカリチヒク 文不識文ハ姓。不識ハ名

客作傭作ニ同シ、雇ハレテ耕作スル 傭錢音「ヤウセン」雇ハレタ貨錢 書ヲ給書物ヲ貸シ與ヘル 相丞音「シヤウシヤ」大臣ノ

匡鼎ニ來……鼎訓「マサニ」言フハ詩經ノ講釋チスルナ匡前ハ今マサニ來ルカラ匡衡ニシテモラヘトノ意也諸說アレドモ鼎チ「マサニ」ト讀ムハヨシ

○王尊 同前

王尊王ハ姓。尊ハ名 子贛音「シカ」 涿郡涿音「タ」郡名 諸父音「シヨホ」父ノ兄弟 蒞輿音「リンア」ウ「オクギ

刺史音「シ」今ノ縣令ノ如シ 功邾音「カウライ」地名 驅訓「カル」驅レトハ馬ヲハシラセト云フ 王尊王陽ハ孝行ナ人ユヘ。親カラ受

ケタ身體ナ。陰岨テ傷ツケン。ナ長レテ官ヲヤメタガ。我ハ忠臣タランユヘ。職務ノ爲メニ斃ルレハ本望デア
ル。險阻デモ危險デモ。ソレニハ長レヌト云フ意ニテ名高キ故事ナリ

盡瘁 音「ジンスイ」。心ヲクダキ
ホチツル」

○董仲舒 後漢人

(後漢)世祖名ハ秀字ハ文叔前漢ノ景帝七世ノ孫。欽ノ子ナリ諸ノ賊徒ヲ平定
シ位ニ即キ都ヲ洛陽ニ定ム光武帝是ナリ光武ヨリ獻帝ニ至ルマテ十二世一百
九十五年ニシテ天下蜀魏吳ノ三國ニ分ル

董仲舒 音「ダウチュウシュヨ」。董ハ姓。仲舒ハ名。 精治 究スル」 二年 讀書ニ勉強シテ三年ノ間庭先ヘ出タコト

廉直 潔白正直。 容止 容止ニハツレヌ。 易王 音「イワウ」。 膠西王 音「カウセイワウ」。膠
西ハ地名

驕恣 音「キヤウシ」。 致仕 役ヲヤメル

○郭太 同前

郭太 音「クワクタイ」。郭ハ姓太ハ名。 給事 今ノ役所ノ 斗筲 音「トセツ」。筲ハ竹器ニテ一斗
(太或ハ泰ニ作ル) 給事ト同シ 二升ヲ入ル鄒細ナルタトヘ

成臯 「セイカウ 地名」。 屈彥伯 屈ハ姓。彦伯 勤苦 身ヲ苦シメ。 河南ノ尹 尹音「イン」
河南ニ帶ノ

地ヲ治ムル 役ノ名 李膺 音「リヨウウ」 李ハ姓。膺ハ名。 河上 河ノホトリ 聯 訓「ツラヌ」 咸 訓「ミナ」皆ト同

神仙 人々が見テ仙人ノ様ニ思フ 一角墊ス 塾音「テン」サガル也。頭巾ノ 傲 音「ナラフ」。
其人ヲ敬慕スルノ極ナリ 一方ノ角ガタワミサガル也 マ子スル

故 訓「コトサ」 景慕 人ニタラレ 建寧二年 我方成務天皇即位 盧植 音「ロシヨク」 盧
ラ」ワザト シタワル」 三十九年ニ當ル ハ姓植ハ名

○高鳳 同前

高鳳 音「カウハウ」。 農畝 百姓ノ 曝 訓「サラス」 麥ヲ 雞ヲ護 護訓「マモル」 鶏ノ
高ハ姓。鳳ハ名 百姓ノ 曝ニワニホス 番ヲスル

暴 訓「ニワカ」ニソ 潦水 音「ラウス」 漂 訓「タロフ」 雨水 漁竿 音「チクカン」 釣ヲサホ。
カ雨夕立ナリ イアマミズ ガ麥チオシ流ス」 雨チ追フ爲メニ持ツ

專精 ソレニ心ヲヨセテワキ 朝命 朝廷ノ命令 連 訓「シキリ」 漁釣 音「ギョチヨ」 スナ
メチフラス 朝命ノ命令 タビク」 漁釣ノドリツリ

○承宮 同前

承宮 音「シヤウキウ」。 孤貧 ミナシゴテ。 煢々 音「ケイケイ」。 隻立 音「セキリウ」 ヒト
承ハ姓。宮ハ名 ヒンキウ。 煢々ヒトリボチ 隻立リダチ

徐子盛音「シヨシセイ」徐ハ姓。子盛ハ名。塾側學舎ノソバ 低回音「テイグワイ」。タチモトフ

爨音「サンスイ」ニタキ。時弊時ノ惡弊 痛議ヒドク攻撃スル 永平永平元年ハ我が垂仁天皇即位八十八年ニ當ル

政綱政事ノ大體ヲ引シメタス 勾奴音「キヤウド」北方ニ在 虛名實ガ無クシテ名バカリ高ヒ。爰テハ王充謙遜シテ云フナリ

狀貌醜陋音「セソバウシウラウ」カホ 長大セガタカクテフトリタル 威容音「イヤウ」品威ノソナワ

大鴻臚音「タイコウロ」九卿ノ一。魏應魏ハ姓 冢地「チヨチ」 宦音「クワン」ミヤヅ

義。官ハ役也。混 建初元年我カ景行天皇ノ即位六年ニ當ル 禾黍音「クワシヨ」 欲スルホシガルト云フ

齋訓オシム 寡欲音「クワヨク」ヨク ○王充 同前

王充音「ワウツウ」王ハ姓。充ハ名 怙恃音「コヂ」父母ナリ 市肆音「シ」。ア 售訓「ウル」 誦臆音「シ

ヤ暗誦 斑彪音「ハンビヤウ」班ハ姓。彪ハ名 博覽音「ハクラン」ヒ 九流百家アラユル學問ト云フ 慶

弔音「ケイチヨウ」ヨロコビ 戸々音「マドマド」カキヤ。カベ、アソコニモコ、ニモ筆硯 論衡

音「ロンコウ」 物類萬物萬類ノ異同ヲタツ子譯シラベル。訓「タツ子」 時俗當時ノ世俗ノウタ 蔡邕音「サイユウ」蔡ハ姓。邕ハ名

秘玩音「ヒダワン」秘藏シテモテアソブ 談柄音「ダンベイ」ハナシノダ子 謝夷吾音「シャイゴ」謝ハ姓。夷吾ハ名 公車公車トハ門ノ名也。此

處ニテ上書ノ事ヤ。御 用召シナドノ事ヲ掌ル 志力根氣ナリ 衰耗音「スイガウ」オト 永元後漢ノ和帝ノ年號。永元元年ハ我が景行天皇即位十九年ニ當ル

○桓榮 (同前)

桓榮音「クワンエイ」桓ハ姓。榮ハ名 龍亢音「リヤウカウ」地名 朱善朱ハ姓。善ハ名 貧窶音「ヒンル」マヅ

資學資ナリ 備役音「ヨウエキ」人ニヤ 笈音「キウ」四ツ足ノ書箱ナリ 王莽音「ワウモウ」王ハ姓。莽ハ名 辟

音「メス」御 輜重車乘イロクノ道具ヤ馬車 印受音「インシュ」印ハ官印。綬ハ官印ヲ佩ル組 建武

九年後漢ノ光武帝ノ年號。我ガ垂仁天皇即位七十二年ニ當ル 稽古音「ケイコ」古チカンガヘルト云 待音「マツ」ア 牀

九

茵帷帳

音「シヤウインイチヤウ」
シキモノ。トバリ

刀劍衣被

音「トウケンイヒ」カタナ。
ケン。キモノ。フトン

冢地

墓地ナリ

異

數

音「イスウ」メ
ツタニナキ

晒

音「ワラフ」

意

音「ナモフ」

○侯瑾 (同前)

侯瑾

音「カウキン」侯
ハ姓。瑾ハ名

敦煌

地名

宗人

本家ノ人

備作

前ニ出ヅ

斃

音「モヤス」
燃ニ同シ

修束

身ヲオサメ
ヒキシメル

一房

一ツノヘヤ

獨處

ヒトリデ
井ル

嚴賓

大切ノ
オキヤク

累

音「シキリ」
タビク

矯世論

此ノ論文ハ後漢書列傳第七十卷侯瑾傳中
ニ在リ世ノ惡弊ヲタメンガ爲ニ作ル

諷刺

音「フウシ」ソレ
トナクソシル

覃

音「シヅカ」
靜ナリ

應

世難

此文モ侯瑾ノ本傳中ニ在リ世ニ處
スル「ハムツカシト云フ意ナリ

况遇

音「ケウグウ」境遇ニ同シ我身ノウエノア
リサマ。寄ストハソレニコトヨセル

○孫敬 三國人

(三國)三國ハ蜀魏吳ナリ○蜀ノ劉備字ハ玄德前漢景帝ノ子中山靖王ノ後ナリ
蜀ノ成都ニ即位ス昭烈皇帝是ナリ二世四十三年ニシテ魏ニ降ル○吳ノ孫權字
ハ仲謀自ラ皇帝ト稱シ都ヲ武昌ニ建テ後チ建業ニ移ル四世六十二年ニシテ晉

ニ亡ボサル○魏ノ曹丕ハ曹操ノ子ナリ後漢ノ獻帝ヲ廢シテ自立シ鄴ニ都シ後
チ洛陽ニ遷ル五世四十六年ニシテ晉ニ迫ラレテ位ヲ禪ル

孫敬

音「ソンケイ」孫
ハ姓。敬ハ名

頸

頸訓「クビ」梁訓「ウツバリ」繩ニテクビヲウツバ
リニカケオク。子ムレハシマルユヘスグ目ガサメル

閉戸

音「ヘイコ」
トヲトヂテ

イタユヘ閉戸
先生ト云フ

○邴原

邴原

音「ヘイゲン」邴
ハ姓。原ハ名

根矩

音「コンク」

喪

訓「ウシナフ」

蕭然

音「シヤウゼン」
サミシキ

書

舍

學校

惻然

音「ソクゼン」悲ミ
イタムカタチ

涕泣

音「テイキウ」ナ
ミダチナガス

童亂

音「ドウラン」七ツ八ツノ頃
チ云フ。亂ハ乳齒ハマケテ

カワレチ云フ。男子ハ八ヶ月ニシテ齒チ生シ八歳ニテメケ
テカワル。女子ハ七ヶ月ニテ齒チ生シ七歳ニテカワル

巖然

音「キゼン」
ヅメケル

遠遊

遠方ヘ遊學
スルナリ

孫崧

音「ソンソウ」孫
ハ姓。崧ハ名

潛讀

一心ニ書
ヲ讀ム

穎川

地名

研

研究ナリ

有道

人ヲ採
用スル

ニ種々科日アリ。有遺ハ其一ナリ。總行ア
ル者ハ此科目ニ取リ上ケラル

黃巾ノ賊

賊徒ガ皆ナ黃色ノハチマ
キチシテイタヒニ云フ

鑿至

音「キン
シ」クジ

カノアツマル如クムラガヨル

絃誦 音「ゲンシヤウ」讀書ノ聲ト解スベシ

司空椽 椽ハ屬官ナリ。司空ハ三公ノ一ナリ

荀文若 音「シユン」

ウヤク「荀ハ姓。文若ハ名

異人 カワリモノ

精藻 音「セイサウ」藻ハアヤ也イロドリ也。最モハツキリシタイロドリト云フニテ學問文章カ他ノ士君子ニタチマサリテ

アルト云フ意

孤 自分チ界下シテ拙者ト云フニ同ミ。謙辭ナリ

宿心 カ子テノオモヒ

鄭玄 音「テイゲン」鄭ハ姓。玄ハ名

洽聞

音「カウブン」アマ子クキクトテ。何事モワキマヘテイルト云フ

典籍 書物ナリ

儒雅の士 純粹ノ學者

高遠清白 世俗チハナレタ様子

頤訓「ヤシナフ」

澹泊 音「タンバク」アツサリ

沈深 シツトリトオクユカシ

形 訓「アラワス」形ハサズトハ面ニダサヌ也

單貧

ナニヒトツナキヒンキウ。早ハ孤也薄也

種 訓「ウエル」

貫 覽 音「クワンラン」ツラヌキミル

赤烏九年 我カ神功皇后ノ四十六年ニ當ル

誨育 音「クワイイク」オシエソダテル

釋 訓「トク」ハナサヌ

衛 旌 音「エイセイ」衛ハ姓。旌ハ名

傲然 音「ガウゼン」タカブル

帳中

トマリノウチ 踞 音「キヨ」足チナケダシテスワル

隔外 音「ヤクガイ」マドノソトエンカワ也

辞色自若 コトバ。カホイロ。ビクトモセヌ

珍膳 上等ノクヒモノ

菜茹 音「サイジヨ」ツマハ乾菜トテツナクヒモノ。茹「ホシナ」也

喫 音「キツ」クラフ

其所ナリ

當然ト云フ

屈辱 音「クツザヨク」カメメハヅカシメラル

○ 闕 澤

闕澤 音「カンタク」闕ハ姓。澤ハ名

備書 ガキ

抄寫 音「シヤウシヤ」ヌキガキ

究覽 音「キウラン」キワメミル

歷數

天文 孫權 孫ハ姓權ハ名。字ハ仲謀自算術 立シテ吳ノ皇帝ト稱ス

經典 今ノ四書五經

諮訪 音「シバウ」タシチトフ

謙恭篤慎

ヘリクダリウヤノシクアツクツハシム

官府 ヤクシヨ

對問 ムカイトウ

抗禮 音「カウレイ」對等ノ禮式

驕色 オゴルイロ

短息 短所。惡事。ワルクチキカヌ

虞翻 音「アホン」虞ハ姓。翻ハ名

赤烏六年 我カ神功皇后四十二年ニ當ル

言行繩檢 繩檢

音「ジャウケン」繩ハ直ナリ檢ハ法度也。言行共ニ規則ニ拘ハラヌ

英偉ノ士 豪傑ハダノサムラヒ

○ 董 遇

董遇 音「ドウグウ」董ハ姓。遇ハ名

質訥 音「シツトツ」シツボクニテ。コトバスクナ

耜ヲ采 耜訓「スキ」采訓「トル」田ヲ耕ス

負販

音「フハン」背ニオフテウリアルク商人

挾持 音「キヤウジ」ツキニハサミモツアレバ

讀ムコト百遍 カズヨメバ自然ワカルト云フ意

ナリ。所謂讀書百遍義自ラ通ズトハ此ニ本ツク

義自ラ見 見ユトハ。書物ノ義理ガソコヘシセントアラワレデルト云フ意

冬ハ歳ノ餘 春夏秋冬ハ農業イソ

ガシク冬ハ全クヒマナレバ年中ノ餘分ノ月デアル。夜中ハ勿論雨天ハ耕作ニ出ヌユヘ是又餘分ノ日デアル。百姓ノ子弟ハ此ノ時ニ學問スヘシトノ意

○常林

常林 音「シヤウリン」
常ハ姓。林ハ名

怙恃 前ニ見ユ

手力 オノレノチカラ

耕鋤 音「カウソ」田ヲタガヤス

登庸 アゲモチ

節操清峻 フシミサホガ。キヨクタクカイ

公輔 三公トナリテ天子ヲタスケル

追贈 音「ツイサウ」シンドアトカラ位階ヲオクル

公ノ禮

公爵ノ格式 諡 訓「オクリナ」生涯ノ行跡ヲ考テ死後ニ名ヲカヘル也周公ヨリ始マル

餽餉 音「キセウ」メントウチコシラヘテモテユク

賓 客ヲアレラフ如ク鄭重ニスル

○步隲

步隲 音「ホシツ」歩ハ姓。隲ハ名

淮陰 音「ワイイン」郡名

寬雅 ヲツタリト品位アル貞。雅ハ正也

儒術 ガクモン

中舒

前ニ在ル董仲舒ヲ云フ

○譙周

譙周 音「セウシウ」譙ハ姓。周ハ名

耽 訓「フケル」ヒトスデニ思ヒツメル

體貌 音「タイバウ」カダラカタチ

咄嗟 音「トツサ」アナヤ。即坐ト云フカ如シ

敏識 音「ミンシキ」才敏見識

鄧艾 音「トウガイ」鄧ハ姓。艾ハ名

後主 名ハ禪子ハ公嗣。蜀帝劉玄徳ノ子ニテ在位四十年ニシテ魏ニ降ル

南中

地名 劉氏 蜀ノ天子ノ姓

兵禍 イクサノワザロイ

泰始六年 我が應神天皇即位元年ニ當ル

○車胤

(晋)世祖武帝姓ハ司馬名ハ炎字ハ安世司馬懿ノ孫ナリ魏ノ元帝ヲ降シ自立シテ帝ト爲リ都ヲ洛陽ニ奠ム世祖ヨリ愍帝ニ至ル迄四世五十年ニシテ中絶ス(東晋)中宗元帝名ハ睿字ハ景文愍帝弑セラレ依テ立テ位ニ即キ江東ニ移リ建業ニ都ス元帝ヨリ恭帝ニ至ルマテ十一世一百三年ニシテ亡ブ

車胤 音「シヤイン」車ハ姓。胤ハ名

門ヲ興ス 家ヲオコス

恭勤 行儀タシクヨクツトメル

練囊 音「レンノウ」ウキヌノフクロ。盛訓モ

ル「入レル」油ヲ買フ錢ガナキユヘ。蠶ヲ絹ノフクロニ入レテ其アカリニテ書物ヲヨム。名高キ故事ナリ

夜ヲ以 音「ヒレバカリ」テハアキタラズ。ヨルモヒキツロキ勉強スル

風姿

美劭 音「カホカ」チノキレイナ。美ハ音「セリ」美也

機悟敏速 キテンノキク。悟ハ覺也

郷曲 生レ故郷ノホメモノ

桓温 姓名

寒素 質素ナリ困窮ニアラズ

賞會 宴會ナリ

盛坐 サカンナル酒宴ノザシキ

太元 晉ノ孝武帝ノ年號太元元年ハ我カ仁徳帝即位六十四年ニ當ル

頃 訓「シバラク」

○孫 康

孫康 音「ソンカウ」孫ハ姓。康ハ名 雪ニ映 油ナキユヘ雪アカリニ書チ讀ム。前ノ車胤ノ螢ト。螢窓雪案ナド、テ學問ニ名高キ故事ナリ 少小 音「コド」 清

介 清ハ清廉介ハ獨立ナリ

○魏 詠 之

魏詠之 音「ギエイシ」魏ハ姓。詠之ハ名 躬耕 音「キウカウ」ミ ツカラタガヤス 兎歛 音「トケツ」 スグチノ「 善相者 音「ヨク人相」人

殷仲堪 音「インチュウタン」殷ハ姓。仲堪ハ名 殘醜 音「ザンジウ」殘ハ「ツコトフ」醜ハ「ミニクシ」 活 訓「イキル」 割 訓「サク」キリサク

來意 音「カク」ノワケ デキタトハナス 薄粥 音「ハクシク」 ヲスキカユ 瘥 訓「イユル」 ナオル 厲志 音「レイシ」志ノツ キタツテイル「 義

熙 安帝ノ年號義熙元年ハ我朝履仲天皇即位六年ニ當ル

○徐 苗

徐苗 音「シュヨベウ」徐ハ姓。苗ハ名 淳于 音「ジュンウ」 縣名 累世 音「ルイセイ」 ダイ「 困匱 音「コンキ」コマル トモシ貧窮也

鉏耒 音「ソレイ」鉏ハ立ナガラ田ノ草ヲ取ル器ナリ。耒ハ田ヲ耕ス 弱冠 二十歳ヲ弱ト云ヒ始テ冠チ着ケル也。禮記曲禮ニ見ユ 抗烈 音「カウレツ」抗ハ元ト同シ高ナリ烈ハ猛トテ「タケシ」ナリ氣象ノ高クダケシキナユフ 人ヲ知ルノ鑒 音「カン」鑒ニ同シ鑑ハ鏡ナリ鏡ニテ物ヲ寫スカ如ク能ク人ヲ見ワケル

口額 音「カウヤウ」クチ ノハタノデモノ 濃漬 音「ノウクワイ」 ウミツイエル 吮 訓「スフ」 遺孤 音「イコ」ナクナリシ兄弟ノ子供

収養 引取リテ ヤムナフ 具訓「ツアサ」子ノゴロト云フ意 輟 訓「ヤメル」 棺槨 音「クワンクワク」黃帝始テ之ヲ作ル棺ハクワンオケ槨ハニ重棺ナリ

助管 引受テ世 斂 音「レン」死屍ヲ棺槨ニ納メル也 中心 音「マゴ」 三徵五辟 音「サンチヤウゴヘキ」ミダビメサレイツタビメサル

固辭 音「カタグコ」 トソル 永寧二年 熹帝ノ年號ナリ我カ曠神天皇即位三十三年ニ當ル 三國名臣頌 三國ノ時ノ名臣チホメタル文章 祖

道 古ハ旅行スルルハ必ズ道ノ神ヲ祭ル之ヲ祖ト云フ是ヨリシテ後世ワカレ酒ヲ酌チ祖道ト云フ 敏才 音「ミンサイ」 トン 仁風 音「ニフウ」 射安安ノ頼オチタメサントテ饒別ニ扇ヲ送ル依テ其扇ニ

事寄セテ答テ云フ當ニ仁風チアフギアゲテ 彼ノ百姓チナグサメント黎庶ハ百姓ナリ 太元 孝武帝ノ年號ナリ其元年ハ我ガ仁德帝即位六十四年ニ當ル 誅 音「ルイ」死後其

タテ、文ヲ作テ之ヲ哀ムヲ誅ト云フ今ハ一種ノ文體トナル

○張華

張華 音「チヤウクハ」張ハ姓
華ハ名

脩謹 身ヲオサメ
ツ、シム

造次 音「ザウシ」イソカシ
キ時

周 訓「スグフ」周
郵ナリ

弘曠 音「カウク」ヒロク
ムナシ

優博 人ナミスグレテ
ヒロイ

薛藻温麗 薛藻ハ文章ナリ。文章ガオトナ
シクキレイ

盧欽 音「ロキン」盧ハ姓欽
ハ名

器 音「ヒトカド」
ヤクニ立ツ

鷦鷯賦 鷦鷯音「シヤウリヤウ」ミソサレ也。オノレチ
ミソサレヘノ小鳥ニ至トヘテ作ル。晋書張華ノ

傳中ニ此
賦アリ

阮籍 音「ケンセキ」
姓名

王佐ノ才 帝王ヲ輔佐
スルオカ

鮮于嗣 音「センウシ」鮮于ハ姓
嗣ハ名

文帝 東晋八代ノ
天子

頃 訓「シバラク」

武帝 東晋九代ノ
天子

勤功 國家ニ勤勞セシ
功績

邑萬

戶 邑トハ知行所ナリ。
萬戸ハ百姓一萬戸

誥命 音「カウメイ」布令ナリ上ヨリ
下ニ告グルチ誥ト云フ

草定 立案
ナリ

從容 音「シヤウヤ
ウ」オチツク

中心丹 丹ハアサキ也。赤
心ト云フニ同シ

愛 訓「オシム」

禍難 ワザワイコン
ナン

机篋 音「キキヤウ」ツクハ
書箱

人物 人ヲ愛
スル也

誘進 ミチビキ
ス、メル

咨嗟稱

咏 音「シサシヤウエイ」
ア、ヨイトホメル

延譽 音「エンヨ」目通りヘ
引ヨセテホメル

三十車 車ニ三
十輪

奇秘 メヅラシク
ニナキ書物

奇秘 メヅラシクメツク
ニナキ書物

博物 萬事萬物ニヒロク
ユキヲタリシル

反逆 ムホン

獄屋 ラウタヤ
監獄

基

下ノシタ 石函 音「セキカン」
イシノハコ

貧窘 音「ヒンキン」マ
ヅシクコマル

算曆圖緯 算術天文
地理

汝穎 音「ジュヨエ
イ」地名

靡 訓「ナシ」

朝會 朝廷ニ出
仕スル

詣 訓「イタ」

經義 經書ノ義理。經書トハ
今ノ四書五經ナリ

諮詢

音「シツユン」
問ヒ尋子ル

致仕 官チヤ
メル

永嘉 懷帝ノ年號其元年ハ我ガ應神
天皇三十八年ニ當ル

建武 東晋元帝ノ年
號其元年ハ我

ガ仁
ニ當

命 音「イヒ
オキ」

明帝 ハ我ガ仁德帝十一年
ニ即位ス

太寧元年 同上

簡素 簡ハコトヅクナ。
素ハシツソ

遺

○王歡

王歡 「ワウクワン」王ハ
姓。歡ハ名

乞食 音「キツシヨク」
モノモライ

焚毀 音「フンキ」ヤ
キコラス

卿 オマヘト云フ「自分
ノ妻ニ云フ

朱買臣 買臣ノ傳前
ニ出ツ

鴻儒 鴻ハ大也大學
者ト云フ

慕容暉 慕容ハ姓
暉ハ名

○袁宏

袁宏 音「エンカウ」袁ハ姓。宏ハ名

勗 音「キヨク」

運租 音「ウンソ」チンケ米チハコブ

咏史 音「エイシ」歴史ヲ詩ニ作ル

風趣 エモ言ハレヌオモシロミ

牛渚 地名

鎮 鎮臺ナリ。今ノ師團ノ如シ

左右 近習ノサムライ

微服 シノビノナリ。人目ニ

江ニ泛 泛訓「ウカブ」カ、ラヌ機ニスル 舟ユサン

舫中 舫ハ舟ナリ舟行シテ舟ノ中ニイル

其聲清越 詩チ歌フ聲ガキヨラカニヨクトオル

其辞藻拔 詩ノ文句立派デナミ

升 訓「ノボル」

譚論 音「タンロン」譚ハ談ト同シ

旦 音「タン」アシタ

茂 訓「シゲシ」サカンナリ

綜 訓「スベル」總轄ナリ

東征賦北征賦 共ニ晋書袁宏傳中ニアリ

文藻 文章ト云フニ同シ

喪乱 音「サウラン」ホロビミダレル

○劉寔

劉寔 劉「リウシヨク」劉ハ姓。寔ハ名

食色 クイモノト。イロトハ人ノ最も好ムモノ

牛衣 牛ノ背ニキセルコモ。ワラチアンデコシラヘル

絳帳翠褥 音

繩ヲ約 約ハ繩ヲナウ也

瑕玷 音「カテン」瑕モ玷モキズ也

華麗 ハデナリ

石崇 石ハ姓崇ハ名

絳帳翠褥 音

「カウチヤウスイシヨク」アカキトバリ。ミドリノシト子

萃潔 ハナヤカニキレイ

香囊 アクロ

便 訓「スナハチ」

故舊 フルキナジミ

周邨 音「シユウツツ」スグヒメグ。周ハ邨也

劇職 音「ゲキシヨク」イソガシキヤク

崇讓論 ヒカヘメチタツトアト云フ主意ノ論文ニテ晋書劉寔ノ傳中ニ在リ

躁進者 ムヤミニデシヤバルモノ

○董景道

董景道 音「トウケイダウ」董ハ姓景道ハ名

韶亂 音「テウシン」七ツハツノ頃

千里 遠方ト云フ

精究 クワシクシラベル

娛 訓「タノシム」馴 訓「ナレル」

○杜夷

杜夷 音「トイ」杜ハ姓。夷ハ名

潁 音「セン」縣名

著姓 名高キ家スジ

貞素 正直ニシテ堅固ナルチ貞ト云フ質素ハ素ナリ

○王育

王育 音「ワウイク」王ハ姓。育ハ名

獻歎 音「キヨキ」ナキシヤクリ

流涕 音「リウテイ」ナミダチナガス

蒲 音「ホ」ガマ

敏達 敏捷ニテ快活

絕異 ヒトナミニスグレコトナル

左遷 音「サセン」官チサゲラル

輕悔 音「ケイブ」カロシジアナドレ

府君 杜宣チ

黜降 「音チツカウ」官チシリ

蝕 「音」シヨク」日蝕月蝕チ云フ

小縣令 王攸チ指ス

謂 訓「オモウ」

前 訓「ス、ム」

清約 清ハ潔白ナリ

宿盜 マヘカタヨリ其土地ニイル盜賊

○崔遊

崔遊 音「サイイウ」崔ハ姓。遊ハ名

儒術甄明 甄明音「シンメイ」甄ハ明ナリ

恬退 音「テンタイ」恬ハ安靜ナリ退ハヒカヘメ

魏ノ末年 魏ハ三國ノ魏ナリ

財利 カ子モウケ

孝廉 人チ採用スル科目。孝行潔白ノ聞ヘ高キ者ハ此ノ科ニアケラ

惠政 仁惠ノ政事

癢疾 音「ハイシツ」不具

泰始 武帝ノ年號其元年ハ我が神功皇后六十五年ニ當ル

敦 訓「アツシ」ミチイレル

潜 訓「セン」ヌスム

○范隆

范隆 音「ハンリウ」范ハ姓。隆ハ名

玄嵩 「音ゲンスウ」

孕 音「イヤウ」腹ノ中

哀號 カナシミナキヨバウ

行路

ノ人 道チ通ル人

孤單 孤ハミナシゴ單ハヒトリボチ

疎族 ウスキシ

愍 訓「アハレム」

耕稼 百姓ニ從

事スル「苗」種ルチ稼ト云フ

双劍 ツルギ

刻題 ノイチキル

○皇甫謐 (同前)

皇甫謐 音「クワフ」ホヒツ

童孩 音「ドウガイ」コドモ

遊蕩 音「ユウトウ」アソビナマケル

瓜果 リ

三性 牛羊豕チ三性ト云フ結構ナ御馳走

孟母 孟子ノ母親カ孟子チ學問サセル爲メニ隣家ノヨシアシチエラミテ三度轉居シタル故事アリ

鄰チ擇 擇訓「エ

ラア「トナリ」ノヨシアシチエララシテ家チウツス「即チ孟母」ノ故事

魯鈍 オロカノノロマ魯ハ愚鈍ナリ

涕 訓「ナミダ」

誠 訓「イマシム」イケ

悔悟 音「クワイゴ」ク非サトル

席坦 音「セキタン」席ハ姓。坦ハ名

勤力 ツトメツト

稼穡 音「カシヨク」五穀チ種ユルチ稼ト云ヒ収

獲チ稽ト云フ。百姓ノ「

經チ帶 經書チタツサヘテタガヤス

玄守論 野ニ在テ已レカ道チ樂ムト云フ意ニテ。晋書皇甫謐ノ傳中ニ此論文アリ

耽翫 音「タンクワン」フケリモテアソブ

書淫 淫トハソレニ身チウチコム「。學問キチガイト云フガ如シ

損耗 音「ソンガウ」ソコナヒヘラス純ハ虚ナリ盡ナリ

箴 訓「イマシム」

朝ニ道 論語ニ在リ。爰デハ學問ハ死ヌマテ爲ル者デアルトノ意ナリ

命ノ修短 イノチノナガ

分 分トハ巳ノモチマヘノ「

摯虞 音「シカ」摯ハ姓。虞ハ名

太康三年 武帝ノ年號。我が應神帝即位十二年ニ當ル

○邨 鑿 (同前)

邨鑿 音「ゲキケン」邨ハ 道徽 音「ウキ」 零落 オチア

吟咏 アラハ詩歌ヲ吟味スルニ 儒雅 學者 永嘉 懷帝ノ年號其元年ハ我カ應神帝三十

值 訓「アフ」 窮餒 音「キウタイ」窮ハ貧窮 學徳 トクモアリ 邁 音「バイ」許 訓「モト」

食ニ就 マチカレテ。馳走 ニナリニユク 飢困 エグルシム 濟 訓「スク」 訖 訓「ナラ」 兩頰 音「リ

生存 イキナガラ 哀惜 音「アイセキ」カ 喪事 音「ソウジ」 永昌 元帝ノ年

仁德帝即此十 年ニ當ル 監護 マモル

○葛 洪 (同前)

葛洪 音「カツカウ」葛ハ姓。洪ハ名 句容 音「クヨ」 貿 訓「カヘル」 崎嶇 音「キク」 ヤマミチノケラシ

寡欲 音「クワヨク」 愛翫 ノムモノハナイ 碁局 音「キキョク」 樗蒲 音「チヨホ」

神仙導養 仙人ト爲テナガ

石氷 石ハ姓

固辭 トワル

抱朴子 音「ハウボクシ」自分

移檄章表 四ツトモ皆ナ文章

班馬 音「ハンバ」班ハ班固ト云フ人前漢書ヲ著ハシ馬ハ司馬

兀坐 音「ゴツザ」ツク

反覆 音「ハンブク」爰テハ

○范 汪 (同前)

范汪 音「ハンワウ」范ハ姓。汪ハ名

晷 音「キウ」

外家 ハカタ

庾氏 音「ユシ」

親鄰 音「チナシキ」トナリ

布衣 モメンギ

蔬食 音「ソシ」ソマツノ

寫シ畢 寫シテシマヘバ。ハヤミナ

難 國乱ナリ

敗績 音「ハイセキ」イ

褐ヲ釋 褐音「カツ」釋訓「トク」今迄キテイタ平民ノキモノヲヌグト云フニテ

治績 民ヲヨクオサメシ

顯著 アラワレイ

屈滯 音「クツタイ」カハミトハコフルトテ。チカラ

我ニ投 我レニ身ヲマ

カセタナレバ

亡兒 死ンダセ

○沈 約 (南朝人)

(南朝)宋齊梁陳ノ四國ヲ云フ○宋ノ高祖武帝姓劉名ハ裕字ハ德興晋ノ恭帝ノ禪ヲ受テ即位シ都ヲ建康ニ定ム武帝ヨリ順帝ニ至ルマテ八世六十年ニシテ國ヲ蕭道成ニ奪ハル○齊ノ太祖高帝姓蕭名ハ道成字ハ伯紹漢ノ蕭何ノ後ナリ宋ノ順帝ヲ廢シテ自立シ建康ニ都ス高帝ヨリ和帝ニ至ルマテ七世二十三年ニシテ位ヲ蕭衍ニ禪ル○梁ノ高祖武帝姓ハ蕭名ハ衍字ハ叔遠齊ノ和帝ノ讓ヲ受テ帝ト爲ル建康ニ都ス武帝ヨリ敬帝ニ至ルマテ四世五十六年ニシテ陳霸先ノ爲ニ亡ボサル○陳ノ高祖武帝姓ハ陳名ハ霸先字ハ興國梁ノ敬帝ヲ弑シテ自立ス建康ニ都ス武帝ヨリ後主(長城公)ニ至ルマテ五世三十二年ニシテ隋ニ亡ボサル

沈約

音「チンヤク」沈ハ姓。約ハ名

家道零落

ソク

流寓

ルロフ

卷

ナサメ

過勞

勉

シスギ

群典

タクサンノ書物

巧深

シヤウズデチクアカイ

昇遷

音「セウセン」ノボリ

侮

訓「アナドル」

忿然

音「フンセン」ムツトスル

地ニ覆

覆訓「クツガヘス」地ノ上ニアチアケル

宋書

晋ノ後チ南北朝ニワカル。宋。齊。梁。陳。チ南朝ト云ヒ。北魏。東魏。北齊。西魏。

後周チ北朝ト云フ。宋書トハ即チ南朝ノ宋ノ歴史ナリ。沈約ノ此書チ著ハシタルハ正ニ我が仁賢天皇即位五年ニ當ル

○顧歡 (同前)

顧歡

音「コクワン」顧ハ姓。歡ハ名

鹽官

地名

寒賤

貧賤ナリ

業

爰テハ學業ト見ルベシ

壁後

シロヘヨカベノウ

倚聽音「イテイ」

リカヨリテダチギ、スル。

松節

マツノフシクレ

糠

音「カウ」

雀ヲ驅

驅訓「カル」オヒハラフ。ト。ス。メ。ノ。バ。ン。

撻訓「ムチウ」

徒爰テハ生徒

門ニ填

填訓「ミツ」家ニイツバイ

哀々父母

詩經我ノ篇ニ在リ親ノ子チソダテ苦勞チ叙ス

慟哭

音「ドウコク」ナゲキコクス

齊ノ高帝

我が清寧天皇ト同時

○虞穌 (同前)

虞穌

音「ケクリ」虞ハ姓。穌ハ名

屋漏

漏訓「モル」アマモリ

墳典

音「フンテン」書物

被ヲ舒

被ハフトン也。舒訓「ノベル」

蒲團チヒロゲテ雨ノカ、ラヌ様ニ書物ニオヒスル

書全

書物ハマンゾクデアツタガ蒲團ハヒドクヌレタ

高鳳

此傳ハ前ニ出ツ

○江泌

江泌

音「カウヒツ」江ハ姓。泌ハ名

屨ヲ斫

屨意「セウ」木屐也アシダノ

月光

ピンバウデ油ナキユヘ夜ハ月ノアカリニ書物チヨム

卷ヲ握... 月ガカタムケバ書物ヲサゲ

睡極... 子ムツテシマツテ屋根カラコロガリ

仁慈... ナサケア カイ

衣弊... 弊訓「ヤアル」キ

生物... イキモ

生意... ノビソダツ

牽車... 音「ケンシヤ」

染烏頭... 音「センウトウ」

○丘仲孚 (同前)

丘仲孚... 音「キウチウフ」丘

中宵... 音「チュウセウ」ヨナカヨナカ

千里ノ駒... 長

政績... 功績

明帝即位... 我カ仁賢帝ノ

先鋒... 音「センボウ」

梁武帝... ノ即位ハ我カ武烈帝

二傳沈劉不... 如二一丘

踐作... 音「センソ」

踐作... 天子ノ位ニ即ク

○沈麟士 (同前)

沈麟士... 音「シンリンシ」沈ハ

雲禎... 音「ウンテイ」

俊敏... 智惠ノ千人ニスアレタルヲ俊ト云フ

手ト口... スダレチアミナガラ書物ヲ讀ム

服闋... 服ハ忌中

忌日... 命日

泣然... 音「ケンゼン」落

山藪... 音「サンサウ」イナカト云ニ同シ

黄叔度... 人名

二絶... 世事ニ絶念

召辟... 朝廷ヨリメ

屋宇... 家屋ナリ

成市... 人ノチ、セイ集ルコト生徒ノ澤山

營求... イトナミモ

素几... 音「ソキ」シラ

素琴... 「ナラス」ナリ

聰明... 耳ノヨクキコ

反故... ホケ紙

羸身靜嘿... 音「ヤウシンセイモク」

天監二年... 我カ武烈帝即位

○沈峻 (同前)

沈峻... 音「シンジュン」沈ハ

士嵩... 音「シ」

宗人... 本家ノ人

睡寐... 子ムル寐

篤志... アツクコ

講肆 音「カウシ」 三禮 周禮。禮記 講授 講義シテ生徒ニサズケル

○劉峻 (同前)

劉峻 音「リウシュン」 略 カドワカ 中山 地名 東帛 音「ソクハク」 桑乾 地名

人ノ麻下 麻音「ア」ノキ也。人家ノノキシタ 麻炬ヲ燎 麻炬音「マキヨ」

昏睡 ツカレテ子 髮ヲ薙 薙訓「ヤク」 精力 セイダシツトメル

異書 メヅラシキ 祈 訓「モトム」 書淫 皇甫謐ノ處 不次擢用 音「フジテキイヨウ」

性ニ率 率訓「シタガフ」 衆ニ隨 トカク人ナミニスル 高祖 梁ノ武帝ナリ我カ武烈

普通一二年 我カ繼體帝即位十五年ニ當ル

○袁峻 (同前)

袁峻 音「エンシュン」 早歲 ワカキ 假借 音「カシヤク」 五十紙 日課トシテ

校ツハヌキガキスル五十枚ニ 言語ニ訥 訥音「トツ」 道ニ相望 モヒキ

新闕 音「シンケツ」

○楊愔 (北朝人)

(北朝)北魏東魏西魏北齊後周ヲ云フ東魏ハ北齊ニ傳ヘ西魏ハ後周ニ傳フ後周北齊ヲ併セテ隋ニ傳ヘ隋陳ヲ亡ホシテ竟ニ南北朝ヲ一統ス○北魏初メ拓跋氏後チ元氏道武帝ヨリ孝武帝ニ至ルマテ十二世一百四十九年ニシテ分レテ東魏西魏ト爲ル○東魏孝靜帝立テ十七年ニシテ位ヲ北齊ニ讓ル○西魏文帝ヨリ恭帝ニ至ルマテ四世二十四年ニシテ後周ニ禪ル○北齊文宣帝ヨリ恒帝ニ至ルマテ五世二十八年ニシテ後周ニ滅サル○後周孝閔帝ヨリ靜帝ニ至ルマテ五世十五年ニシテ隋ニ并セラレ

楊愔 音「ヤウイン」 遵彥 音「ジュン」 口言フ能 ムクナ 風度深敏 風

戲弄 タラムレアソビ 史書 歴史 詩 詩經 易 易經

左氏春秋 左傳 舅家源子恭 舅家音「キウカ」

ノ男ノ子ヲ甥ト云ヒ。女ノ子ヲ姪ト云フ。間違ナリ。已レカ兄弟ノ子ヲ姪ト云ヒ。如妹ノ子ヲ甥ト云フヘキ也。漢文ヲ讀ム者心得ヘシ

號泣感

噎 音「ガウキウカンイツ」サケビナ
キカンジムセフ

歔歔 前二見ユ

察慧 チエノアキラカナク
察ハ明ナリ

目ヲ

刮 刮音「クハツ」目ヲコ
スリテミル

一門四世 親類一族ガ四代ノ間。同居シテ
家カ頗ルサカシムアル

奈樹 音「タイジュ」
カラナシノキ

頽然 音「タイゼン」オチツイ
テサワガヌ様子

季父 音「キホ」ス
ヘノオヂ

瞞 音「キ」

嗟異 音「サイ」アハアレハカワリ
モノジヤト嘆美スルノ意

恬裕 音「テンイウ」恬ハヤステカシツ
カ。裕ハユツタリトシタ

一室ヲ葺 屋根ヲフク「葺訓」フク
一軒ノ家チカマヘル

銅盤ニ盛

饌 盛饌音「セイゼン」馳走ナリ。特別ニ銅ノハチニ馳走ヲモ
リテタベサス。通常ハ銅盤ヲ用ヒス。陶器ト知ルベシ

督勵 セリタテハ
ゲマス

重肉 ノ馳走

風神俊悟 風ハ風采トテ様子。神ハ精神。俊悟ハ人

容止 タチキ

敬異 敬ハウヤマフ。異ハ人
並テナイ

遠大 必ス大功業ヲ成ス人デア
ル。ト思テウタガワヌ

周密畏慎 周密ハテオチナキ。畏慎音「イ
シン」物ノダイザチトル

恒ニ足 ツ

私交 タワクシノ
マシワリ

賞賜 クダサ
レモノ

九族 高祖ヨリ玄孫ニ至ルマデチ九族
ト云フ。親類一同ト見ルベシ

散郵 音「サンジュ」ワカ
チメグム

架篋 音「ガキヤウ」タ
ナヤツバラ

鳩集 音「キウシウ」ア
ツメアツメル

○傳永 (同前)

傳永 音「フエイ」傳ハ
姓。永ハ名

氣幹 氣ノ丈夫
ナク

拳勇 音「ケンユウ」
ウデデカラ

手ニ鞍橋 鞍橋音「アンキ
ヤウ」鞍ハ「ク

讓 訓「セムル」
サカダチシテハシラス

發憤 「音ハツパン」
フンバツ

涉獵 音「シヤウ」
リヤウ「ロ

北邨山 音「ホクバウサン」長安ノ北ノ方ニ
アル山ニテ墓地ナリ

平坦 音「ヘイタン」
タイラ

永宅 墓所

○薛澄 (同前)

薛澄 音「セツタウ」薛ハ
姓。澄ハ名

汾陰 音「フンイン」
地名

弘敞 音「カウセウ」

文籍 シヨモ
ツ

羈旅 音「キリヨ」
イリビト

擢用 音「テキヨウ」ヒキ
アゲモチユ

才學 才氣學問チハナニカ
ケル

世祿ノ

門 代々ノ扶持カタリトノ家其家ヘ
ハ足アミセヌ

世胄躡高位 英俊沈ニ下僚 世胄音「セイチュウ」イ
エガラ躡訓「フム」沈

訓「シヅム」下僚音「カリヤウ」シタヤク。イエガラニ生ルレバ馬
デモ高官ニ登リ。リコウデモ平民ハシタヤクテガロ

抄略 ガキ

元襲 音「ゲンシフ」元ハ
姓。襲ハ名

互ニ要屈 オタガイニユキスル

儀制 儀式

闕亡 カケツセル

盧辨 音「ロベン」姓名

擅翫 音「ダンチ」姓名

參定 參ハ「ハカル」ハカリサダメル

○裴諷之 (同前)

覽諷之 音「ハイスウシ」裴ハ姓。諷之ハ名

褐ヲ釋 仕官スルノ前ニ見ユ

應奉五行 應奉ト云フ人ハ五行ツ、一度ニ體ミ下ス

稱

衡一覽 彌衡音「デイカウ」彌衡ト云フ人ハ一度書ヲ讀メバスグニ暗記スル

墓誌 墓中へ埋メル文

洛下 都ノ中ト云フ

○樊遜 (同前)

樊遜 音「ハンソン」姓名

猗氏 音「イシ」地名

仲兄 ナカノアニ

氈 音「セン」シキモノ

優饒 音「ユウジヤウ」不自由テナイ

寄食 イソウロウ

安逸 キララク

馮氏 音「ヘヤウシ」母ハ馮ト云フ姓ノ家ヨリ來タ

小行 サ、イナオコナイ

見賢

思齊 カラシコチ

論語ニアル語ノ賢人ヲ見レバ己レモ其通ニナロウト思フ

鄴中 音「ギャウチユウ」地名

裴鑒 音「ハイカン」姓名

善政 ヨキ政事

清德頌 清德ヲホメタ文章。頌トハ詩經ノ序ニ盛德ノ形容ヲ美ニシテ其成功ヲ以テ神明ニ告ル者トアリ

○皇甫績 (同前)

皇甫績 音「クワフホセキ」皇甫ハ姓。績ハ名

朝那 音「テウダ」地名

外祖 母方ノ

韋孝寬 音「ヱカウワン」韋ハ姓。孝寬ハ名

鞠養 音「キクヤウ」ヤシナヒヤシナリ

嚴訓 キビシクナシエル

孤幼 ミナシゴデイトケナイ

愍 訓「アロレム」

庭訓 父母ノイシエ

外氏 ハ、カタ

刻厲 音「コクレイ」ヒドクハゲム

左右 アタリノ人ニ云付ケル

箠 訓「ムチウ」

專精 ワキメフラズセイダス

開皇 隋ノ年號ナリ。開皇元年ハ我ガ敏達天皇即位十年ニ當ル

骸骨 音「ガイコツ」官ヲヤメル

中使

宮中ヨリノ使者 旦夕 アサユ

○徐遵明 (同前)

徐遵明 音「ジュンシユンメイ」徐ハ姓。遵明ハ名

屯留 音「チユンリウ」地名

王聰 音「ワウサウ」姓名

燕趙 音「エンテウ」地名

張吾貴 音「テウゴキ」張ハ姓。吾貴ハ名

門徒 門人

邃 訓「フカシ」

憊 訓「カナフ」

平原 地名

田猛略 田ハ姓。猛略ハ名

范陽 地名

孫買德 孫ハ姓。買德ハ名

業ヲ終 卒業スル

眞師 音「シン」

トノ 師匠 心「ム子」胸ナリ

門院門外へ出ヌ。院ハ室ナリ

宗仰音「ソウギヤウ」學者ノホンケトシテタツトブ

○李 鉉（同前）

李鉉音「リケン」姓ハ李。名ハ鉉

渤海郡音「ホツカイケン」

方蚪音「ハウキウ」姓名

鮮于靈馥音「センウレイ」

フク「鮮子ハ姓 靈馥ハ名

翹楚音「ケウソ」弟子ガシラ

潜居音「センキヨ」ヒキコモル

用心精苦一心ニ學問ニホ子オル

枕ヲ畜夜モ子ムラヌ

假寐音「カビ」ウタ、子

○劉 晝（同前）

劉晝音「リウチウ」劉ハ姓。晝ハ名

服膺音「フクヨウ」學問チ心ニカ、テチコタラズ

暑月アツキツキ夏ナリ

擤鼻禪音「トクビ」

ン「シタ オビ

下里カタイナカ

墳籍音「ブンセキ」書物

單歩ヒトリタビ

鄴ノ令鄴ト云フ處ノ縣令

隨意披覽キマ、ニミル

秀才人才登庸ノ一科目

君カ四體君ノ文章ハ馬鹿ナ文章ダガ君ノカラダハ文章ヨリマダ馬鹿ダトテ愚弄サ

レル甘ハ馬鹿ト云フガ如シ

疥駱駝君ノ文章ハ「カサ」デウゴケヌ駱駝ノヨウデ少シモツヤケガナイトテ又ヒヤカサレル。疥音「カイ」カサ也。娥媚音「ビ」愛敬ノナキ

齊景ノ千駟齊ノ景云ガ重寶トセル四千匹ノ馬駟音「シ」四馬ヲ云フ

○祖 瑩（同前）

祖瑩音「ソケイ」祖ハ姓。瑩ハ名

火ヲ灰中火ヲ灰ノナカヘカクシテオク

衣被キモノヤヨギチモテマドノトチオホヒフサギテアカリチソ

トヘモラサヌ様ニスル

○衡陽王（同前）

衡陽王音「カウヤウワウ」王子ナリ。衡陽ト云フ地ニ封セラレ

巾箱手箱

墳索音「ブンサク」書物

蠅頭殿下ノオヤシ

キニハ書物ハナンボデモアリマスル左様ナコマカキ字ノ五經ヲ別ニ手箱ノ内ヘシマイオク必要ハアリマスマイ。蠅頭音「イヤウトウ」蠅ノ頭ホドノコマカキ字。細楷ナリ

巾箱五經手箱ヘシマイオカレル極テイサキ五經本。今ノ袖珍本ナリ

○劉 綺（同前）

劉綺 音「リウキ」劉ハ姓。綺ハ名。

早孤 ハヤク父母ニハナレル

荻 音「テキ」オギ也。オギチコマカク折テモヤシテ書チヨム

○朱 詹 (同前)

朱詹 音「シユセン」朱ハ姓詹ハ名

累日爨ガス 爨訓「カシグ」幾日モ飯タカヌ

氈被 音「センピ」シキモノフトン

飢虚 空腹ニナル

起行 オキテ出テユク

○臧逢世 (前同)

臧逢世 音「サウハウセイ」臧ハ姓逢世ハ名

班固 班ハ姓固ハ名漢書ヲ著ハス

姉夫 音「シフ」アチノオツト

古名刺 不用ノ名

刺ヤ古キ手紙ヲモライ受テソレニ漢書全部ヲウツス

精通 クワシクツウズル

○盧思道 (隋人)

(隋)高祖文帝姓ハ揚名ハ堅字ハ那羅延南北朝ヲ統一シテ帝ト爲ル洛陽ニ都ス高祖文帝ヨリ恭帝ニ至ルマテ三世三十七年ニシテ國亡ブ

盧思道 音「ロシダウ」盧ハ姓。思道ハ名

喟然 前ニ見ユ

徒然 學問ノ功ハ空シカラヌ

異書 ソツラシキ書物

當

朝 當時朝廷ニアル文學者

挽歌 音「バンカ」ヒツギチ引クトキ歌フウタ

碩學 音「セキガク」大學者

悼惜 音「トウセキ」イタミオシム

吊祭 トムラヒマツル

○崔 儻 (同前)

崔儻 音「サイヒヤウ」崔ハ姓。儻ハ名

切劘 音「セツピ」互ニ研究スル

大署 音「ダイシヨ」大字テ書キ付ル

不讀五千卷 五千卷ノ

書物ヲヨンダ者テナケレバ此室内ヘハイル丁ハデキヌ

群言 群言ハ多クノ書物ト云フニ同シ博覽ハヒロクミル

通涉 音「ツウシヤウ」ツウシワタル

推

重 世人ニオシオモンセラル

灼々 音「シヤク」テリカクヤク

開皇 文帝ノ年號其元年ハ我が敏達帝ノ即位十八年ニ當ル

○李 密 (唐人)

(唐)高祖神堯帝姓ハ李名ハ淵字ハ叔德隋末ノ大亂ナ戡定シテ位ニ即キ都ヲ長安ニ定ム高祖ヨリ哀帝ニ至ルマテ二十世二百九十年ニシテ梁(五代)ニ奪ハル

李密 音「リミツ」李ハ姓。密ハ名 煬帝 音「ヤウダイ」隋ノ天子 容貌 音「イヨウバウ」カホカタチ 宇文述 字文ハ姓 述ハ名

顧盼 音「コメン」タチフルマイト云フ意常ナラズ並々デハナイ 入衛 音「ニイテ」天子ヲ守ル 才學 音「サイガク」才氣 學問 三衛 入衛ノ役ニ三通りアル

感厲 音「カンリ」ハゲム 包愷 音「ハウガイ」姓名 蒲鞞 音「ホセン」ガマノ鞍下チシキテ牛ニ乘リ漢書チ牛ノ角ニカケテアルキナガラ讀ム 揚素 姓名

項羽傳 漢書中ノ傳 識度 音「シキド」見識度量 結納 音「ケツナ」カタクマシワリチムスブ 隋曆 音「ズイレキ」曆ハ運命。隋

ノ天下モ長持ハセメ 中原 音「チユヅン」天下若シ亂レタナラバ 事ヲ舉 音「ジコウ」兵ヲアゲル 兩陣 敵味方ノ勝負ヲ決スル 暗鳴叱

咤 音「インオシツタ」勇氣ノスサマシキ 讐 音「オドス」調「オドス」攬 音「ラン」調「トル」ロウラクスル 歸屬 音「キブクシテ」付屬スル 割

據 音「カツキヨ」押領スル 冠蓋 音「クワンガイ」カシムリ。ダテガサ。レキノ役人がオハセイ出迎フ

○虞世南 (同前)

虞世南 音「アセイナン」虞ハ姓。世南ハ名 沈靜 音「シツトリト」オチツク 寡欲 音「カウヨク」ヨクスクナシ 懈 音「オコタル」調「オコタル」

累旬盥セズ櫛 音「レイシユンパンセツ」讀書ニコリテ幾日モ手ヲアラワズ髮モユリヌ 天嘉 其元年ハ我カ欽明帝即位二十一年ニ當ル 荔 音「レイ」

哀毀 音「アイキ」父ノ死チカナシミテイダクヤセオトロヘル。毀ハヤセテソウゴウノカワル。曲禮ニ「喪ニ居ルトキハ乃チ毀アル」ナ許ス而レ極メテ羸瘦スルチ得ス。ト記ス。禮ニ過クルトハ極メテヤセオ

トロヘタルナリ 大業 煬帝ノ年號我カ推古天皇ノ朝 峭正 音「セウセイ」ズヌ 七品 我カ七位ニ同シ 佞

敏 音「チイビン」利口モノ 貴盛 位タツトク家サカヘル 王者 音「マカウ」王様ニマカウ 貧約 マツシグツマヤカ 故 音「モト」調「モト」

宇文化及 字文ハ姓及ハ名 衰老 音「オイホ」オイホ 貞觀八年 我カ舒明帝即位六年ニ當ル 宮體ノ詩 音「キョウテイノシ」詩ナリ

多ク宮女ノ事ヲ作ル 聖作 太宗ノ詩ヲ指ス 雅正 音「ダシ」クナイ 淫靡 音「インビ」淫ハ女色 暗疏 音「アンソ」

ソラデカク 五絶 五ツノスグレメコト 文詞 音「モンジ」文章 書翰 音「ショカン」筆跡

○呂尚 (同前)

呂尚 音「リョウセウ」呂ハ姓。尚ハ名 外祖母 音「オババ」母方ノオババ 開元十年 玄宗帝ノ年號我カ元正帝養老六年ニ當ル 諸王 音「モロ」

子ノ王 擇音エラア

後宮大奥

花鳥使美人ヲエリダシニ行ク使ノ名。後世アイノ使ヲ花鳥使ト云フハ爰ニモトツク

諷音フ

レトナク
イサメル

繁釀ハシラ

詰解註釋ニ
同シ

五臣註五人カ手ニナリシ
註釋故ニ云フ

○陳子昂

陳子昂音チンスガウ
ハ姓。子昂ハ名

梓州音シシウ

博徒音ハケト
チウチナカマ

郷校在所ノ公立
學校

門客已レカ家ニ寄寓スル賓客。是ハ日本ニテハ無キコトナレ在支那ニテハ少シク門閥大家ナレバ必ス五人ヤ十人ハアル。皆ナ客分トシテアソバセテオクナリ彼ノ孟嘗君カ門客三千人ト云フニ同シ

謝絶ハルト

金華山觀道宮トテ黄老ナマツル處ナ觀ト云フ。金華山ニ在ル道士ノ觀ニテ讀書セシト知ルヘシ

修飾音シユウシヨク
チガサメツ、シム

該覽音ガイラン
カ子ミル

武后中宗ノ皇后
則天武后ナリ

感遇已レカ境遇ニ
感シテ作ル詩

王適音ソウテキ
姓名

文宗文章家ノ牛耳ヲ取ル

太曆代宗ノ年號其元年ハ我カ稱德帝ノ神護二年ニ當ル

旌德其人ノ功德ヲアヲハス石碑

學堂人ニ學問ヲ教

ヘシ堂
ナリ

○狄仁傑 (同前)

狄仁傑音テキジンケツ
狄ハ姓。仁傑ハ名

害殺害セラル

誥訓ナツル
トヒンメル

辯對音ベンダイ
イヒワケスル

讓訓セム

黄卷黄卷ハ書物ナリ。イマ書物ヲ讀テ書中ノ聖人ヤ賢人ト相對シテイルユヘ汝等如キ俗吏ト話シスルヒマハナイ

明經釋學ニ
アカル

キユヘ其科目
ニ及第スル

汴州音ベンシウ

白雲ノ孤飛白雲ノヒトカタマリ飛ビユクチ見テ吾カ父母ハアノ飛ヒ行ク雲ノ下アタリニイマ

ステアロウガト其雲ノ飛ヒ去ルマテ打シホレテ
ナガメテイタ。瞻恨ハナガメテ心ナイタメル也

獄獄ハ刑事裁判ナリ
斷ハ判決ナリ

長史長官ナリ
盛服立派

ニキカ
ザル

風雷オホアレ

馳道御幸ノ
道スジ

風伯風ノ神ガ塵チハ
ラヒキヨメル

雨師雨ノ主ガ
道チアラ

ヒサラス。灑
訓アラフ

役道アシ
ナヤメル

壯音サウ
サカン

吳楚吳ヤ楚ノ
ナラハセ

淫祠不正ノ
ホコラ

譖訓ソシル

長者オト
ナ

○徐曠 (同前)

徐曠音ジュウカウ
徐ハ姓。曠ハ名

方正カハ四角
正ハタラシ

舉止純重タチフルマイガカルク
シクナイ。純ハ誠ナリ

餘

賞音ヨシ
餘分
ノ錢ハナイ

贄音シ
東修ノイ

○裴休 (同前)

裴休 音「ハイキウ」裴ハ姓。休ハ名 濟源 音「セイゲン」 終年 音「イチネン」 饋 訓「オクル」 烹

調 音「ハツチャウ」料理スル 疎食 音「ソシ」ソマツノクヒモノ 啖 訓「クラフ」 醞籍 音「オンシヤ」温厚テカドガナイ

進止雍閑 音「シンシイヨウカン」タチフルマイガシトヤカデシヅカ。雍ハ和ナリ 宣宗 唐ノ十六代目ノ天子我カ文德帝ト同時

○畢誠

畢誠 音「ヒツカン」畢ハ姓。誠ハ名 鹽估 音「エンコ」 蚤 訓「ハヤシ」 疲勞 ツカレル 郵 訓「ウレ」

博通 ヒロクツツ 辭章 文章 太和 文宗ノ年號我カ淳和天皇ノ天長ト同時 端慤 音「タンカク」タビシツ、シム

均 訓「ヒトシ」 吏術 官吏トシテ民ヲ治ムルテダテ 施設 ホドコシオコナヒモウケオク

○陽城 (同前)

陽城 音「ヤウゼウ」陽ハ姓城ハ名 亢宗 音「カウソウ」 官族 役人ニナル イエスジ 吏隸 音「リレイ」シタヤク 退

隱 音「インキヨ」スル 衣ヲ易 易訓「カヘル」兄弟三人ニテ一枚ノキモノヲ互ニキテ出ル。ピンバウナレ正順ル兄弟ナカノヨキト 娶 訓「ノトル」

孤惇 音「コケイ」ミナシゴ。惇ハ獨ナリ 外姓 他人 間 訓「マジュ」謙恭 ウヤクシ 簡素 トコ

ズクナニ テシツソ 長幼 … トシヨリコドモノ差別ナイ 閭里 音「リヨリ」五家ヲ比ト爲シ五比ヲ閭ト爲ス又周禮ニ五家ヲ隣ト爲シ五鄰ヲ里ト爲ストアリ閭モ里モ家數二十五軒ツ、

ナリ共ニ「ザイ」シヨ「ノ」コト 爭訟 アラソヒウツタヘル 詣 訓「イタル」 曲直 … ヨシアシチ 裁判スル 李泌 音「リヒツ」

姓 饋 訓「オクル」 名 褐衣 ツマツナキモノ。平民ノ服 闕下 オヒザモト 中人 宮中ノホツカヒバン 緋

衣 音「ヒイ」アカキキモノ 諫爭 音「カンサウ」イサメル等ハ道理ヲ辯スルナリ 爭臣論 トテソシル此論文ハ文章軌範ニモ

アリ見 譏切 音「キセツ」ソシル。切 相 音「シャウ」宰相 抵 訓「イタス」 諸生 學生

喪事 トムラヒゴト

○孔穎達 (同前)

孔穎達 音「クエウダツ」孔ハ姓。穎達ハ名 冀州 音「キシウ」 誦記 ソラデオホヘル 劉焯 音「リウシヤク」姓名

疑フ所質問スル 畏服オソレフクス 經理義書ノ義理 老師宿儒久シク門戸ヲ張テイル學者タチ

覺訓「サトル」 匿訓「カクル」

○馬懷素 (同前)

馬懷素音「バクソイソ」 潤州音「ジュンシウ」 客遊遠方ヘ遊學スル 推音「セウ」

窮覽音「キョウラン」 開元玄宗ノ年號其元年ハ我カ元明帝和銅六年ニアリ 諸無量次ニアリ 入侍音「ニフジ」 宮中

肩輿閣門肩輿音「ケンヨ」コシ閣門音「カウモン」陸下御坐所ノ小門ナリ唐制ニ天子便殿ニ御シテ群臣ヲ見ル之ヲ入閣ト謂フトアリコシニ乘リナガラ御坐所ノ小門ニ入ル別格

聽訓「ユルス」 送迎音「ソウゲイ」 師臣ノ禮師死トシテ待遇スル 校定アラタメ

還葬音「エンサウ」 故郷ヘカヘシ

○諸無量 (同前)

諸無量音「チヨムリヤウ」 學二嚮嚮訓「ムカウ」學問ニ心ヲヨセル 刻意一心 瀕音「ヒン」

淵邃音「エンスイ」 悼痛イタミ 永夕逝死ヌル 優典音「イウテン」 喪

費音「ヒ 官給ハ官ヨリクダサルヲ今ノ國喪ノ如シ

○王紹宗 (同前)

王紹宗音「ワウセウソウ」 承烈音「シヤ 貧狹貧窮ニテ門戸ノセマキ 草隸音「サウレイ」

僧房寺院 客居音「カキ 傭音「エイ」 學節音「ガク 辟訓「メス」 褒慰音「ホウイ

舉止修飾音「キョウシ 慕悅音「ボエツ」

○李邕 (同前)

李邕音「レイウ」 冠音「クワン 秘書音「ヒシヨ 祕閣音「ヒ

宿直音「シュク 奧編隱帙音「アウ 了辯音「レウ

宿直音「シュク 奧編隱帙音「アウ 了辯音「レウ

エトクシテベンツコタヘル。了ハ 響…物チタ、イテヒツク 名家 學問ニテ家 氣方直 テガ

スグ 才諫諍…モチマヘノハタラキガ君チイサメルニハ 不足ハナイ。諫諍音「カンサウ」イサメル 碑頌音「ヒシヤウ」碑ハ石碑ノ文 頌ハ人ノ功德チホメル文

金帛…カチヤキメ 作文ノ禮物 杜子美 音「トシミ」杜ハ姓子美 八名唐朝第一等ノ詩人

○劉 贊 五代人

(五代)梁唐晉漢周ヲ云フ○梁(後梁ト云フ)太祖姓ハ朱名ハ全忠唐ニ仕テ王爵ヲ受ク天祐中唐ノ天下ヲ奪テ自立ス二世十七年ニシテ亡フ○唐(後唐ト云フ)ノ莊宗姓ハ李名ハ存勗梁ヲ亡ホシテ立ツ潞王ニ至ルマテ四主三姓十四年ニシテ亡フ○晉(後晉ト云フ)高祖姓ハ石名ハ敬瑭後唐明帝ノ婿ナリ潞王ヲ攻殺シテ即位ス二世十二年ニシテ亡フ○漢(後漢ト云フ)ノ高祖姓ハ劉名ハ高字ハ知遠二世五年ニシテ亡フ○周(後周ト云フ)ノ太祖姓ハ郭名ハ威字ハ仲文漢ノ隱帝ヲ殺シテ自立ス三世九年ニシテ亡フ

劉 贊 音「リウサン」劉 八姓。贊ハ名 毗 音「ヒ」 青布 アオクソメ タモメン 衫襦 音「サンジウ」ミシカキキ モノ俗ニ云フ縞縞ノ如シ

牀下 音「シヤウカ」牀ハ坐臥ノ臺ナリ八尺ナリト云フト 干訓「モトム」 明宗 五代ノ後唐ノ天子 我カ醍醐帝ノ延長 年間ニ 當ル

○范仲淹 宋人

(宋)太祖姓ハ趙名ハ匡胤後周(五代)恭帝ノ禪ヲ受ケ諸ノ僭偽國ヲ平定シテ帝位ニ即キ汴ニ都ス九世欽宗ニ至リ金ノ爲ニ虜ニセラレテ崩ス(太祖ヨリ欽宗ニ至ルマテ九世一百六十七年)是ヨリ金ノ攻撃絶エス南ノ方臨安ニ移テ都シ國ヲ南宋ト號ス(南宋)高宗名ハ構宋ノ徽宗ノ第九子ナリ臨安ニ都ス高祖ヨリ帝昞ニ至ルマテ九世一百五十二年ニシテ元ニ滅ホサル

范仲淹 音「ハンチュウエン」 喪訓「ウシナフ」 母夫人 ハシヤヒト 再嫁 音「サイカ」二度 ヨメイリス

世家 舊家ナリ。 帶チ解…學問ニ勉強シ テ夜モ子ヌ 昏怠 ムツカレ子 ムクナル 面ニ沃グ 沃訓「ソ、ケ」水 デ顔チアラフ

粟米粥 音「ゾクハイ」 一二塊ニ劃シ 劃音「クワク」フタカタマリ ニキリカタチツケテオク 斷齋…斷齋音「ダンサイ」蓋 ハ「子ギ」也子ギ幾本

カチキリテ其汁ヲ皿ニ半分ホドシボリオキテ朝夕ニアタ、メテサイニ スル○作ハ「隠」字ニ同シ音「サツ」汁チンボル。孟音「ウ」皿ナリ 同舍生 オナシ學 舍ノ書生 困乏 音「コ

ンボウ「コマ
リトモシ
珍膳 御馳走
刻苦 心チキザミ身
仁宗 宋朝ノ四代目ノ天子即位ハ我カ
後一條帝ノ治安三年ニアリ

韓琦 音「カンキ」
姓名
邊塞 …… 音「ヘンサイ」ヘンビノトリテ西方ノ「エビス」ト支那本土トノ
塞

上音「サイシヤウ」
トリテノホトリ
西賊 西方ノ賊ニテ西戎
心骨寒シ ヨラクテゾ
膳ヲ破ル 口
シテキモ
威名 音「イメイ」オソロシイ
人シヤト人ニシラルハ
飲食奉養ノ費 ノミグヒマカ
自奉ノ費
同上。自分ノ身
ニ就テノ諸入費
馱鼻 音「カンビ」臥息ト
熟睡 音「ジュクスイ」
ユツクリチムル
終夕安眠 …… ヨドウシ
子ムラレ

又
姑蘇ノ近郊 音「コソ」姑蘇ノチ
良田 音「ヨキ」
田地
義莊 音「ギサウ」ナカ
マモチノ田地
縁音「ケン」
嫁娶喪葬 音「カシウサウサウ」ヨメ
イリヨメドリサウシキ
生計 タテラシチ
畜訓 「タクハフ」
頌訓 「ソカツ」
貧

學 音「ガク」
ラ學問スル
天質 ツマレ
大節 已レカ身家チラスレ
テ國家ニツクス也
毀譽 音「ギョ」ソシ
ルトホメル
歡

戚 音「クワンセキ」ヨ
ロコビトウレヒ
天下ノ安危 國家ノオサマル
トミタレルト
岳陽樓 巴陵郡ノ洞庭湖ニ在リ岳陽樓
記ノ文ハ文章軌範ニモアリ見

シ
ルベ
愛翫 音「アイグラン」
イシモテアソブ

○胡 瑗 (同前)

胡瑗 音「コケン」胡
ハ姓。瑗ハ名
苦ヲ嘗メ ナンギ
淡ヲ食ヒ ノチグフ
通宵 …… ヨドウシ子
ムラヌ

家書 …… 家書ハ「フルサト」ヨリノ手紙ナリ其手紙ガツイテモ封筒ノ上ニ平安ト云フ字ガアレバヒラカズシテタ
ニゾコヘステル時間ガツイヘテ學問ノサマタゲニナルカラ也。潤中音「カンチウ」タニノナカ。展讀音
「テンドク」
ヒラキヨム
黌 音「カウ」
學校ナリ
浮華ノ文詞 ミノナキキ
レイナ文章
尙 訓「タツ」
慨訓「ナゲク」
修身

克己 音「シウシンコクキ」身ヲオサメオノレニ
カツ。オノレニカツトハ私欲チサル也
公服 オモテダツテキルキモノ
我カ袴羽織ノ如キモノ
程伊川 程ハ姓
伊川ハ

號程子
安定先生 胡瑗チ
指ス
醇厚和易 …… 音「ジュンカウクワイ」醇厚ト「ケダカクアツク」和易
ト「ヤハラギスラリ」トシタ氣象ガヒトメミテワカル

歐廬陵 音「アウロリヤ」
ウ後ニ傳アリ
吳興先生 富道德 胡瑗ノ道德ノ高キチ云フ胡瑗ガ
吳興ニイタ故ニ吳興先生ト云フ
誥誥 誥

弟子皆賢才 オホクノ弟子ガミナレキクデ
アル説々音「シン」
シシク衆多ナリ
王安石 王ハ姓。安石ハ
名中山ト號ス
先取ニ先生一作ニ

梁柱 トマツ先生チ取リアゲテ「ウツバリ」ハシラトスル。家チ建ツルニハ「ウツ
バリ」ハシラ「ハ共」シシクニナル。胡瑗ガ學徳ノオモンズマキチ云フ
以次 収拾 桷

興 収拾音「シウシフ」桷音「カク」
興音「スイ」共ニ「タルキ」ナリ。胡瑗先生チ柱梁トシテ順次ニ其門人チ取リ
立テ、桷、椽ト種々ナ「タルキ」ニスル。門人モミナソレク用ニ立ツチ云フ桷ハ「シカクナタルキ」

推尊 オシタツ
トマル

遺訓 音「井クン」イヒオキ。子ヤ孫ニ「イヒオキ」シテ云フ「ムスメ」ハキツト吾家ヨリヨ
家ニヨメニヤレ。「ヨメ」ハキツト吾家ヨリオトル家ヨリモラヘト

○石介 (同前)

石介 音「セキカイ」石
ハ姓。介ハ名

袁州 音「コンシツ」

表符 音「ヒヤツ
フ」縣名

王瀆 音「ワウトク」
姓名

窘

約 音「キンヤク」
困窮ナリ

盤飧 音「バンソン」ハ
チヘモリタ馳走

餉 訓「オクル」

甘脆 音「カンセイ」ウマ
クヤハラカキ馳走

膏梁

音「カウリヤウ」膏ハ肉。梁ハ米
ノ美ナルモノ。結構ナ食物

粗糲 音「ソレイ」糲ハ米ノシラケザルモ
ソマツナ食物。粗ハ「ソマツ」

常情 人情ノ
ツ子

咨重

音「シチャウ」カンシ
ンシテダイジニスル

峻直 音「ジュンチヨク」
イタツテステクヒ

直言 アリノマ
マニイフ

諱忌 音「キ、エ
ン」リヨセヌ

嫉

惡 音「シツチ」ソ子ミニクム。惡ノ字「ニ
クム」ト云フハ「チ」ト讀ムベシ

擠 訓「オトシイル」

操 音「モチマヘ
チカヘヌ」

慶曆三年 唐ノ

四代目仁宗帝ノ年號後朱
雀天皇長久四年ニ當ル

富弼 音「フウヒツ」
姓名

韓琦 音「カンキ」
姓名

參政 官名。參議
ニ同シ

諫

官 天子チイサ
メル役

盛事 メデタ
キコト

慶曆聖德 慶曆ノ年ニ人物ガソ
ロット朝廷ニ擧ケラレタルハ。
ミナ陛下ノ明德デアルトテ詩ヲ作
テヨロコビチノ

徂徠 音「ソライ」
ルベ

○歐陽修 (同前)

歐陽修 音「アウヤウシウ」
歐ハ姓。修ハ名

荻ヲ以 マヅシクテ紙トキエヘ「オギ」ヲ折
テソレニテ字ヲ地ニカキテオシフ

敏悟 音「ミンゴ」
ヒトナミス

グレテハ
ツメイ

一見 輒訓「スナハチ」イチドオソワ
レハタヤスクソラデオホヘル

閻里 音「リヨリ」キンツヨト
ナリ(詳解前ニ在リ)

成人ノ

比 比訓「コロホヒ」成人ハ
丁年ナリ。二十歳ノコロ

仁宗 名ハ禎。在
位四十三年

英宗 名ハ曙。
在位四年

神宗 名ハ頊。在
位十八年

唐

史 唐朝ノ歴
史ナリ

五代史 後梁。後唐。後晋。後漢。
後周ノ五代ノ歴史ナリ

法嚴ニ詞約 カキカタガケンヂ
ウテ文章ガカンコ

精粹 音

「セイスイ」ホン
トノヨキトコロ

司馬遷 前ニアリ史記ヲ
アララシタル人

筆力精采 筆ノ力ガユキトバヒ
テハツキリワカル

超 訓「スグ」

遺稿 音「井カウ」ノコサ
レタ文章ノ草稿

廢書籠 音「ハイショロク」

苦心研精 ホ子チリテシ
ラベヌク

韓柳

歐蘇 韓退之。柳子厚。
歐陽修。蘇東坡。

三代以來 夏殷周ノ三
代コノカタ

金石刻 カ子ヤイシニホ
リツケタ文章

史傳 歴史ト
傳記

百家詆謬 詆謬音「クハヒヤウ」アヤマリ。多クノ學者
タチガアヤマリノ説ヲカンガヘタス

六二居士 集古錄千卷ト藏書一
万卷ト琴一
張ハ琴一臺ナリ。棋一局ハ「ゴバン」ニ面ナリ。棋音「キ」

熙寧五年 神宗ノ年號。我が後三
修帝延久三年ニ當ル

テ自分一人ト合セテ一ツヅ、六ツニナル故ニ六一ト云フ。

○吳奎 (同前)

吳奎音「ゴケイ」莫姓。奎ハ名

灘州音「井シウ」

強記モノオボエヨキ

少吏ニヤク

公事役所ノ事

務ヲ取扱フ 文肅音「ブンシク」

義莊前ニ出ツ 族黨シンルイシウ

調訓「ニギワス」ユキワタル様ニ物ヲワカチアタヘル

餘財餘産 屋ノ以「オル家」モナイ

廉義ケツバクテワタクシナイ

○司馬光 (同前)

司馬光音「シバカウ」司馬ハ姓。光ハ名

陝州音「センシウ」

委訓「ユダ子ル」

飢饉寒暑「ウエ」カ「ハク」

ムサ「アツサ」チシラ又學問ニ一心ニナル 群居オホセイイ一ツヘヤニイル

游息アソビヤスム

編ヲ絶孔子ノ傳ニ詳ナリ書物ヲクリカヘシク

「ヨム」 背誦音「ハイシヤウ」ソラテヨム

圓木ヲ以テ警枕「マルヒ木デ」マコシラヘテ。子ムレハコロガル故ニメガサメル。警枕音「ケイ」

「チン」ヲチサマスマクラ 哲宗唐ノ七照代目ノ天子。名ハ照在位十五年

丞相音「シヤウシヤウ」今ノ總理大臣

洛音「ラク」地名 宮闕

禁裏門衛ノサムライ 衛士

百姓ヲ活セヨ萬民ノナンギチタスケテクレ

挽訓「ヒク」

田父野老

イナカオヤデ

婦人孺子「オンナ」コドモ「孺子音「ジュシ」

元豐七年神宗ノ年號。我ガ後三條帝應徳元年ニ當ル

資治通鑑

音「シヤツガ」書名

人ニ對「人ニ對シテユハレヌコトハナイ

不妄語音「フバウゴ」ウソユハヌ

甕音「チウ」ミツガメ

足

跌シテ水中「アシスベリテミツガメノナカヘオチル」 市「アキナイチヤメテトムラヒニユク

京洛地名

破甕温公俗ニ「カメワリオンカウ」

ト云フ温國公ニ封セラレタル故ニ温公ト云フ

市ヲ罷「アキナイチヤメテトムラヒニユク

衣ヲ鬻「キモノヲウリテ「カウデン」ヲ

オクル鬻訓「ヒサゲ」奠音「テン」カウデン

○張九成 (同前)

張九成音「チヤウキウセイ」張ハ姓。九成ハ名

子韶音「シセウ」

默誦音「モクシヤウ」コヘアゲズニヨム

大旨ニ通

スオホカタチサトル 郡庠音「ケンシヤウ」郡ノ公立學校

閤ヲ閉ル「ヘヤチシメル」

寒膠ヲ折リ「サアサ

シキ「イテ」モノチコハス。膠音「カウ」カタキモノ

暑金ヲ鑠「アツサガキビジクテカ子チモトラカス。鑠音「レキ」

戸限音「コゲン」月ノソトヘ

ハテ又限ハ「シキミ」

比舍「ナラビノヘヤニイル書生

穴隙音「ケツゲキ」アナ「スキマ」ナリ。アナカラノゾク

膝ヲ斂「メ

テ危坐行儀ヨクスワル。歛訓「オサム」危坐タシクスワル 大編經書 膺服懈ニ非ス一心ニ勉強シテナマケテイルデハナイ。懈訓「オ

コダ 神明ト伍神様ノソバニイル様デアアルウヤクシクスワツテイル様子 視ル者警服ミル人がオソレカンシンスル。警服音「シウフク」

隆冬ニ丁隆冬ハ寒中ナリ丁訓「アタル」 憫訓「アハレム」 襲衣音「シウイ」ヒトカサ子ノキモノ 工夫ヲ做心

子リ膽チキタフト 節折音「セツセツ」ヒキシメル キデアアル做訓「ナス」

○范純仁 (同前)

范純仁音「ハンジュンジン」范ハ姓純仁ハ名 燭ヲ張中アカリチカヤノナカヘイレテヨナカマテ書ヲヨム。夜分「ヨナカ」 帳頂燈

煙カヤノテンセウニユエンガダマル。帳頂音「チヤウテウ」 帳頂黑色カヤノウエノスミイロノ如クマツクロナルチシマイオイテトキクダシテコドモニミメテハゲマス

人ヲ責ムルノ心人ノコトチカレコレ言フ心テ自分ニ氣ヲツケルガヨイ 己ヲ恕スル心自分ノコトチオモヒヤル心デ人チオモヒヤル

ガヨイ。「恕音」シヨオモヒヤリ

○張 繹 (同前)

張繹音「チャウエキ」張ハ姓繹ハ名 備作ヤトワレテ田チツクル 縣官出入縣廳ノ役人ノイレカワリ 道路ニ傳呼來往

チヨビ マワル 羨慕音「センボ」ウラヤミシタフ 讀書ノ致學問シダガタメニ縣官ニナレタノデアアル 程門學徒程伊川ノ門ニ

入テ學アモノ 甚ダオホイ 穎悟疏通穎悟ハチエス、ドク疏通ハノミコミガヨイ穎悟音「エイゴ」 甚タ許可アレナレバ大丈夫ダト心チユルス

族女親戚ノムスメ 晚年トシヨリテカラ 坐右ノ銘巳レガイマシメニナルコトガラチ坐右ニカキツケテオク銘音「メイ」イマシメノコトバ 凡

語必忠信スマテ人ト「ハナス」ニキツトウソチツカヌ 凡行必篤敬スマテ「オコナヒ」ハキツトアツタツ、シム 飲食必

慎節「ノミクヒ」トモニキツトツ、シミテスゴサヌ 字畫必楷正文字ハ「クワク」チタラシクキツトカイシヨデカク 容貌必端莊

「ナリフリ」ハキツトダ ヴシクオゴソカニスル 衣冠必肅整キモノカナムリ「ハキツトチヤン」トト、ノヘル肅整音「シクセイ」 步履必安詳「アム」ハキツトユルリトシトヤカニ。步履音ホリ

居處必正靜「イドコロ」ハキツトリカタツケテシヅヤカニ 作事必謀始「ア」ト

チナスニハキツトハジメニデキルカ デキヌカチハカリキメル作訓「ナス」 出言必顧「ミル」レ行「カダウカトカヘリミル」 常

德必固持「カハラヌトク」チキツトカタクモツ 然諾必重應ウケヤウダコトハキツトテイチヤウニハダス然諾音「子ンダク」 見善

如カ已ニ出ル一ノ身ニ取テヨロコブ

見レ惡シ如コ已ノ病ムカアシキコトチミテハ自分

凡ソ

此ノ十四ノ者我皆未ニ深省シ書レ此當ニ坐隅ニ朝夕爲レ警ト以上十四條ノコトガラ

カヘリミテオコナハヌユヘコレチザシキノス
ミヘ書付テアサユウニミテイマシメトスル

思叔張繹ノ「アダナ」朋友ハ
互ニ「アダナ」チ呼フ

○杜 鎬 (同前)

杜鎬音「トカウ」杜鎬姓

無錫縣音「アシヤクケン」

踰訓「コエル」

四鼓音「シヨ」

僻

陋カタイナカノム
サクロシキ家

風雨…「アメカセチシノアバ
カリ庇訓」オホフ

安處音「ヤスン
シオル」

遷徙音「センシ」

撰

著エラビア
ラハス

晚輩卑品トシノワカキモノヤ
クライノヒクキヒト

益ヲ請…「オソワリ
ニクル」

○陸 佃 (同前)

陸佃音「リクテン」陸佃姓

屨ヲ躡ミ音「ケウ」ザウリ躡訓「フム」ザウリチ
ハキ師匠チ尋テイヅクマデモユク

經義經書ノ
講義

○邵 雍 (同前)

邵雍音「セウヨウ」邵雍姓

寒キモ爐…「サムクモ」コタツニ
アタラヌ爐音「ロ」

横臥音「ワウグハ」ヨコ

翻

然來歸フト故郷ヘカヘル

蓬華音「ホウヒツ」

環堵音「クハント」

風日…「フム入り日モサシ
コム庇訓」オホフ

簞瓢音「タンピヤウ」簞ハ「メ
シビツ」瓢ハ「フクベ」

怡然音「イゼン」タ
ノシキ様子

燕坐音「エンザ」
安坐ナリ

微醺…「スコシヨヘ
音」ビクン

意ノ適…「オモタトコロヘ
ユク適訓」ユク

童孺厮隸音「ダウジユシレイ」
「ゴドモ」ヤ「コモノ」

驩訓「ヨロコブ」

姓字メウジ
アザナ

慕嚮音「ボキヤウ」シ

父子昆弟「オヤコケ
フダイ」

嘉祐元年ハ我カ後冷泉
帝天喜四年ニ當ル

熙寧十年 我カ後三條帝承
曆三年ニ當ル

元祐元祐ハ哲宗ノ年號熙寧
年十チ距ル九年後ナリ

程灝音「テイカウ」
灝ハ程子ノ名

○郝 經 元人

(元)世祖姓ハ奇渥温名ハ忽必烈其太祖鐵木真蒙古ヨリ起リ大ニ土地ヲ闢キ世
祖ニ至リ竟ニ宋ヲ併テ天子ト爲ル世祖ヨリ十世順宗ニ至テ明ニ滅ホサル

郝經音「シヤケイ」
郝ハ姓經ハ名

守帥音「シユスイ」守ハ太
守帥ハ鑿臺ノ長

經國安民…「國チオサメ民チヤスムル方
法チ問フ諸詢音」シジュン

和議「ワボク」ノ相談。此時宋ト
元ト互ニ天下チ爭フ

拘置トメ

汴中ノ民 汴ハ地名ソノ
トコロノタミ

繫帛ノ書雁

足ニムスビツケテアリ
シキヌキレノカキモノ
ツケルナリ。恣訓「ホ
シヒマ」如訓「ユク」

霜落 風高 恣ニス 所レ如
ソチノワカフルサトアタリヘ歸ルコロ
上

林 天子援弓繳
其コロニナルト此方ノ天子様モト林アタリテ獵チナサレ矢ニ糸ヲ付ケテ此方チイト
弓繳音「キウケツ」矢ニ糸ツケテ鳥ノ足ニカケテイトル授訓「ヒ
ク」弓チ
窮海 纍臣有帛書
其時ハ窮海ノ遠國テ拘留サレテイル我等ガ帛書モ幸ニ天子ノ
ヒク

○許衡 (同前)

許衡 音「キヨカウ」許
ハ姓。衡ハ名

農父 百姓ガ
ヤヂ

章句…ソドクチ
ナラフ

科第 官史ノ
試験

日者家
ヲ

ナイ 疏義 註釋
シヤ

抄寫 音「シウシヤ」
ヌキガキ

兵難 戰爭

蘊底 音「ウンテイ」
オクギ

喝…音「カ
ツ」ヒ

ドクノド カソク 啖訓「クラフ」

我心獨…我心テハ此梨ノモチヌシガナイト
ハ思ハヌ故ニ無斷ニ取テ食ハヌ

姚樞 音「エウスウ」姚
ハ姓樞ハ名字チ

子驥ト云ヒ官昭文館太學士ニ昇リ卒シテ
後チ太師魏國公ヲ贈ラレ文正ト諡セラレ

寶默 音「トウモク」寶ハ姓默ハ名。字チ公茂ト云ヒ官
翰林學士承旨ニ上リ卒シテ文獻ト諡セラレ

切磋 音「セツサ」互
ニ研究スル

子老子 莊子
ノルイ

禮樂 禮記
樂記

名物 草木禽獸
ノルイ

星曆 天文

兵刑 兵
書

刑法

食貨 經濟

水利 土木

升差 音「セウサ」
マチガイ

訛音「グハ」ア
ヤマリ

闕 音「ケツ」カケ
タルトコロ

元 元ノ世祖ノ年號其十七年ハ我が龜山天皇弘安三年ニ
當ル(北條時宗元ノ兵サミナゴロシニセシ年ナリ)

訃音「フ」シン
ダシラセ

大德二年 我が伏見帝永
仁六年ニ當ル

至大二年 武宗ノ年號我が花園
帝延慶二年ニ當ル

正學垂憲佐運功臣太傅開府儀同三司 官名

延祐 至大二年ヨリ
五年ノ後

書院 學舍

署 名ナツ
ケル

○吳澄 (同前)

吳澄 音「ゴチャウ」吳
ハ姓。澄ハ名

古詩 古風ノ詩長短
ニ拘ハラヌ

過勤 勉強ニ
スギル

膏火…音「カウク」ハ油チ加減
シテオホクワタサヌ

候訓「マツ」

郷校 前ニ
見ユ

前列…イツモ
番テアル

蜂起 音「ハウキ」ハチノスチ
ツイタ如クサソギタツ

昃 音「シヨク」
レ

諄々 音「ジュン」
テイチイ

易訓「カワル」

超遷 音「テウセン」ノホリ
官ノス、ム

階 音「カイ」
クライ

臨終

シニギソ

輟訓「ヤメル」

枚擧…音「バイキョ」アゲ
テカソヘラレヌ

天曆 文宗ノ年號我が後醍醐
帝ノ嘉曆三年ニ當ル

○張養浩 (同前)

張養浩音「チャウヤウカウ」張ハ姓。養浩ハ名 義行正直ナオコナイ 楮幣音「チヨヘイ」シヘイ 遺者オトシタヒト 默

誦前ニ見ユ 燈ヲ張トモシビチツクテソツトヨム 不忽木音「フコツボク」人名 拔擢音「バツテキ」キアゲラレル

破屋四壁音「ハオクシヘキ」ヤブレヤテ四方ニカベバカリノコル 歸養故郷ニカヘリテ親ヲヤシナウ 天曆前ニ見ユ 饑民相

食ムウヘタタミガタガイニクイアウ 家財イエノドオグ 賑訓「ニギラス」 公署ヤクシヨ 膺ヲ撫...

至順二年我カ後醍醐帝元弘元年ニ當ル 摠誠宣惠功臣榮祿大夫陝西等

處行中書省平章政事柱國官名

○秦起宗 (同前)

秦起宗音「シンキソウ」秦ハ姓。起宗ハ名 柳ヲ削テ簡ヤナギチケヅリテ「キフダ」ヲコシラヘ夫ニ字ヲカキテオシヘル簡ハ「キフダ」 有

司ヤクニン 供張音「キヤウチャウ」セツタイ 素儉音「ソケン」ケンヤク 僚佐音「リヤウサ」ヤクナカマ 宴集

奢侈音「シヤシ」ナゴリ 涉訓「ワタル」 儉清セツケンケツバク

○陳茂烈 明人

陳茂烈音「チンモレツ」陳ハ姓。茂烈ハ名 莆田音「ホテン」 醫年音「テウテン」セツハツノコ口。醫ハ「ドモノ」タレ疑 生前

戎役音「ジュエキ」シナメ兵役 伍音「ゴ」ナカマ 孱弱音「センヂヤク」ヒヨロキ 燈ヲ韜音訓「カクス」ア

儉直音「シマリテ」スグイ 袍服音「ハウフク」ウロギ 抃素音「ホクソ」カザノリケナキ 牝馬音「ヒンバ」メウマ 無官ノ

人平民 哇ヲ治音「ケイ」百姓スル 甘旨音「カンシ」ウムキクヒモノ 正德明ノ武宗ノ年號其元中ハ我カ後相厚帝永正三年ニ當ル

清苦人ノ厄介ニナラズオノレハタライテ親ナハゴクム 縣學縣立ノ學校 疏辭音「ソジ」書チタテマツリテコトヲ 允訓「ユルス」

廉約純孝廉ハ廉直約ハ儉約純孝ハ至テ孝行 褒音「ハウ」ホメル 宅里ヲ表其人ノ家ノ前ニ表札チ立テ、孝廉ト書ク孝行チアララスナリ

○楊維楨 (同前)

楊維楨音「ヤウイテイ」楊ハ姓。維楨ハ名 梯ヲ去梯音「テイ」ハシゴ。二階ノハシゴダンヲトツテオリル「」ノテキヌヨウニシテホンヲヨマス 泰定四

年英宗ノ年號後醍醐帝嘉曆二年ニ當ル 縉紳大夫音「シンシンタイフ」レキクノヤクニン 東南才俊ノ士東南地方ノ人物

門ニ造...訪問者ガヒ
履ヲ納訪問ノ納
虛日アダビナ
酒酣酣訓「タケナハ」ヨイ

筆墨...詩文ヲ達者ニ
華陽巾音「クハヤウキンイ」
羽衣鳥ノハ子デオ
畫舫音「ガハハウ」

鐵笛ヨコアヘ
梅花弄音「バイクハラウ」
侍兒音「サロコシモト
白雪ノ辭歌ノ

鳳琶音「ハウハ」
和シ調子ア
踰躐音「ヘンセン」ヒラ
起舞音「キア」タ

神仙中ノ人...人間界ノ人ト
纂輯音「サンシウ」ア
洪武二年明ノ太祖
前朝明チ

老文學文學ニタ
詹同音「センドウ」詹
幣禮物
老婦...木トハ桶棺ナリ木ニ就カン

「アツク」子ンゴ
闕廷御所
叙例音「ジョレイ」叙
骸骨ヲ乞前ニ
敦夕促敦

摸倣音「ボカウ」
宋濂音「ソウレン」宋ハ姓名ハ
叙例ハ順序例ハ手本
骸骨ヲ乞見ユ
抵訓イタル

○劉之綸 (同前)

劉之綸音「リウシリン」劉
與鷗音「ヨチウ」
宜賓音「ギヒン」
力田音「リョクテン」耕

薪樵音「シンセウ」
諸生ニ補...試驗ニ及第シテ官費
榮名ニ淡名譽心
自ラ

期...ノゾミガ
里中音「ザイシ
猖獗音「シヤウケツ」
覆没音「フクボツ」
朝野

氣...上モ下モアツケニ
命ヲ效ス效音「イマス」イ
多言...カレコレ

○王冕 (同前)

王冕音「ワウメン」王
諸暨音「シヨキ」
亡訓「ウシナフ」
撻訓「ムチウツ」
既ニ

シテ...マダシテモ牛チ
癡音「チ」
曷ソ其...ナニユヘニスルトオリ
佛膝音「ブツ

長明燈常夜燈ナリ佛
收訓「オサム」
黃牛音「クワウギウ」
咸訓「ミナ」

狂生「キチガイ」
群籍音「グンシツ」
貫達イキワ
妻孥音「セイド」
踵ヲ接踵

潤筆錢音「ジュンビツ」
幅ノ長短幅音「フク」
米ヲ得...紙ガホホキケ

クトル、チイサケ
レハスクナケトル

婺州 音「パウシウ」

下ス訓「グダス」ウ
チシタガヘル

物色 音「アツシヨク」
ニンサウガキ

○鄒智 (同前)

鄒智 音「スウチ」鄒
ハ姓。智ハ名

汝愚 音「ジュヨク」

穎敏 前二
見ユ

一目 音「ヒトメミレ」
ハワスレヌ

樹葉

コノハチハキヨセモヤシテ
ソノアカリデホンナヨム

成化廿二年 憲宗ノ年號我カ後土御
門帝長享元年ニ當ル

上疏極諫 音「シヤウソクキ」
ヨクカク「文章」

チタテマツリテ
ヒドクイサメル

左遷 ヤクチサ
ゲラレル

事ヲ視ル 政事ヲトリ
アツカウ

廢政 音「フタレタマツリゴトガミ」
ナモトノゴトクゴコル

○王璽 (同前)

王璽 音「ワウカン」
王ハ姓。璽ハ名

力學 音「ガクモン」
セイダス

精思苦詣 音「セイシクケ」
シラベヌク

思極 音「カンガヘヌイテ」
ワカラヌトキハ

爪ノ甲ナカンデ血ガデルモイ
タミチオホヘヌ熱心ノ極ナリ

崇禎 思宗ノ年號我ガ
明正帝ト同時

杙ヲ以 音「ゴツ」コシカケ。コシカケニ書
物チノセテヒザチツイテヨム。子

ムレバコ
ロカク

性豪爽 音「セイガウサウ」
マレツキ豪氣活潑

射箭走馬 音「シヤセンソウバ」
チヒキウマチハシラス

劍戟 音「ケン」
ゲキ

ルギ
ホコ

越賊 音「エツゾク」越
ノ國ノソクヘイ

入寇 音「ニウカウ」
打入ル

恇擾 音「キヤウジョウ」
ウオソレサワケ

愛訓「チシム」

始祖 「センゾ」

鵬應 音「チウハ」

難ニ殉 音「ジュン」國ノ爲
ニイノチナステル

遊兵 敵チツリダス
ヘイタイ

單騎 音「タンキ」
一騎ダチ

伏 音「フセセイ」
オチテシヌ

○李頤 清人

李頤 音「リギヤウ」
李ハ姓。頤ハ名

中孚 音「チュフ」

烈士 忠義ノサ
ムライ

戰歿 音「センボツ」
ウチジニ

赤

貧 音「ヒン」
スカン

修脯 音「シユウホ」東條ナリ。
束修ガデキヌエ先生ニコトワラレル

備 音「ビ」
ヤトイ

直 音「ジツ」
貨錢ト見ルベシ

縣

廷 縣廳

給事 音「キウジ」
ヤウキ

麤訓「ホ」

志操 音「シサウ」志ガタシ
カデミサホタシ

砥勵 音「テイレイ」
ガキハゲム

流俗 音「リウソク」
コヘテ勉強スル

連日 音「レンニツ」
二日モ三日モ飯チ
タカヌコトガアル

晒 訓「ソラフ」

三徵九辟 前二
見ユ

康熙 清ノ聖祖
ノ年號

雲集 音「ウンシツ」
アツマル

開講 講釋ノ席
チ開ク

靜中 音「シヤウチュウ」
何事モナキニナミダカ雨ノ如ク
流レルフト親ノコトヲ思ヒダス

西巡 西國ヘ巡
幸ノト

孫夏峰 名ハ奇逢字ハ啓泰。鐘元ト號ス直隸容城ノ人晩年ニ夏峯
ト云フ處ニテ教授セシユヘ學者皆ナ夏峯先生ト云フ

黃藜洲 音

ワウレイシウ「名ハ宗義字ハ太仲餘
姚ノ人海内稱シテ藜洲先生ト云フ

邪正 ヨコシマト
タダシキト

晦明 音「クワイメイ」
キトアカルキト

○沈 荃 (同前)

沈荃音「チンセン」
沈ハ姓荃ハ名

貞蕤音「テイスイ」

怙恃音「コヂ」
父母

力訓ツトム

餓寒「ウヘ」

延試朝廷ニテ行フ官吏登用ノ大試験

僮僕小供ノメシツカイ

芷音「シ」
人名

擔訓ニナフ

筐ツラ

寵音「チヤウ」承兼訓「ウケル」
チヤウアイチウケル

御屏音「ギョヘイ」
屏風ニカキツケルイマシメノコトバ

賞

賜音「シヤウシ」
タマモノ

古帖古帖音「コヂヤウ」
古人ノカイタ手本
其手本ニニセテカクテ臨書ト云フ

筆秃秃音「トク」
筆ノ毛ノキレタル

鳳

管一枝音「ハウケハン」
御筆一本

傷悼音「セウダウ」
イタミイタム

三品三位ニ同シ

異數メツタニナイ

康熙

二十三年我カ熈元帝貞享元年ニ當ル

○韓 葵 (同前)

韓葵音「カンエン」
韓ハ姓葵ハ名

慕廬字「ボロ」

喪訓「ウシナフ」

子々然音「ケツクセン」
ヒトリボシ

藜效音「レイ」
アツモノアカザノニモノ

糗音「シウ」
ホシ井

吟訓クラフ

對策音「ダイサク」
官吏ノ試験チウケル

治道ヲ敷陳天下ヲ治メル道理ヲ取リシラベカキタテル

便宜獻呈オリチ見テケンジャウスル

輔翼音「ホヨク」
フケタスク

留覽トメガイ
テミル

學問優長ガクモンズグレタケル

前代マヘ

篤志經學學問ニシウシン

潤色

鴻業潤色音「ジュンシヨク」
ツケル鴻業トハ開國ノ大業

扁額音「ヘンガク」
ヨコガク

乾隆十七年我カ櫻町天皇寶曆二年ニ當ル

藝林文學社會

○朱彝尊 (同前)

朱彝尊音「シュイソソ」
ハ姓。彝尊ハ名

錫鬯音「シヤク」
チヤウ

竹垞音「チクタク」

浙音「セツ」
地名

巨族豪家

一握音「イチアク」
一トニギリ

粒音「リウ」
米ツブ

聰慧音「サウケイ」
ハツメイ

比隣トナリ

老僕トシヨリ
ノシモベ

日午午ハ正午炊烟音「スイエン」
カシガケムリヒルニナリテモメシタカヌ

琅々然音「ラウラウ」
センハ

訝訓イアカル

餽訓オクル

豆粥音「トウジク」
豆チイレタカユ

神心自若精神ガビク
トモセヌ

宿儒フルキ
學者

王鹿

柴音「ラウロクサイ」
王ハ姓。鹿柴ハ名

之子訓「コノ」

樹立身チタ
テル

布衣ヒラビト

曝書亭音「バ

クシヨ
テイ

行殿音「アンデン」
行在所

康熙四十四年靈元帝寶永
六年ニ當ル

前賢苦學傳字解 畢

明治三十年十一月十一日印刷
明治三十年十一月十五日發行

正價金壹圓

和歌山縣 松本正純

東京市下谷區上根岸
百十番地

五十嵐十代松

東京市下谷區上野櫻
木町四番地

廣岡之助

東京市京橋區新肴町
十九番地

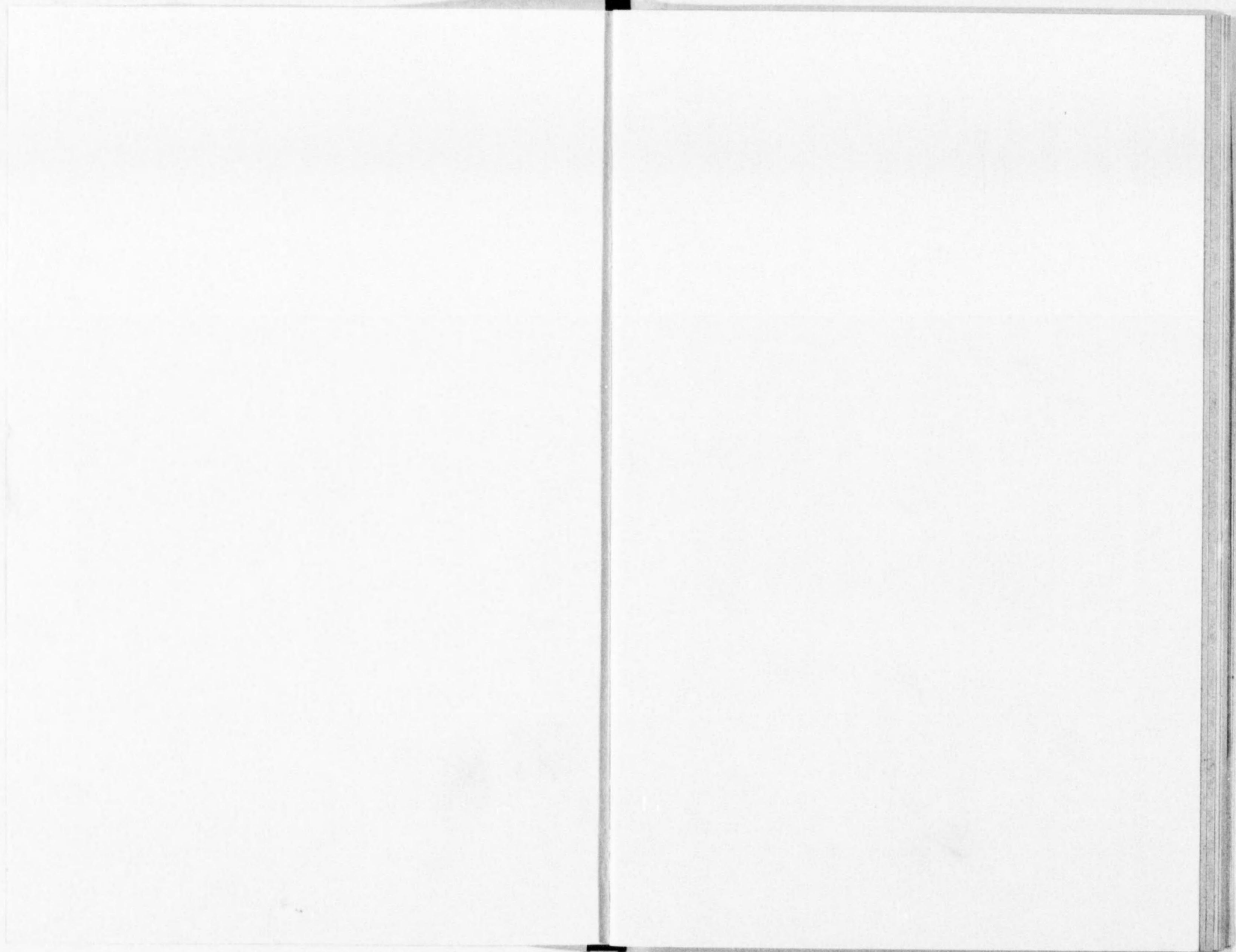
東京市下谷區上野櫻木町三十四番地

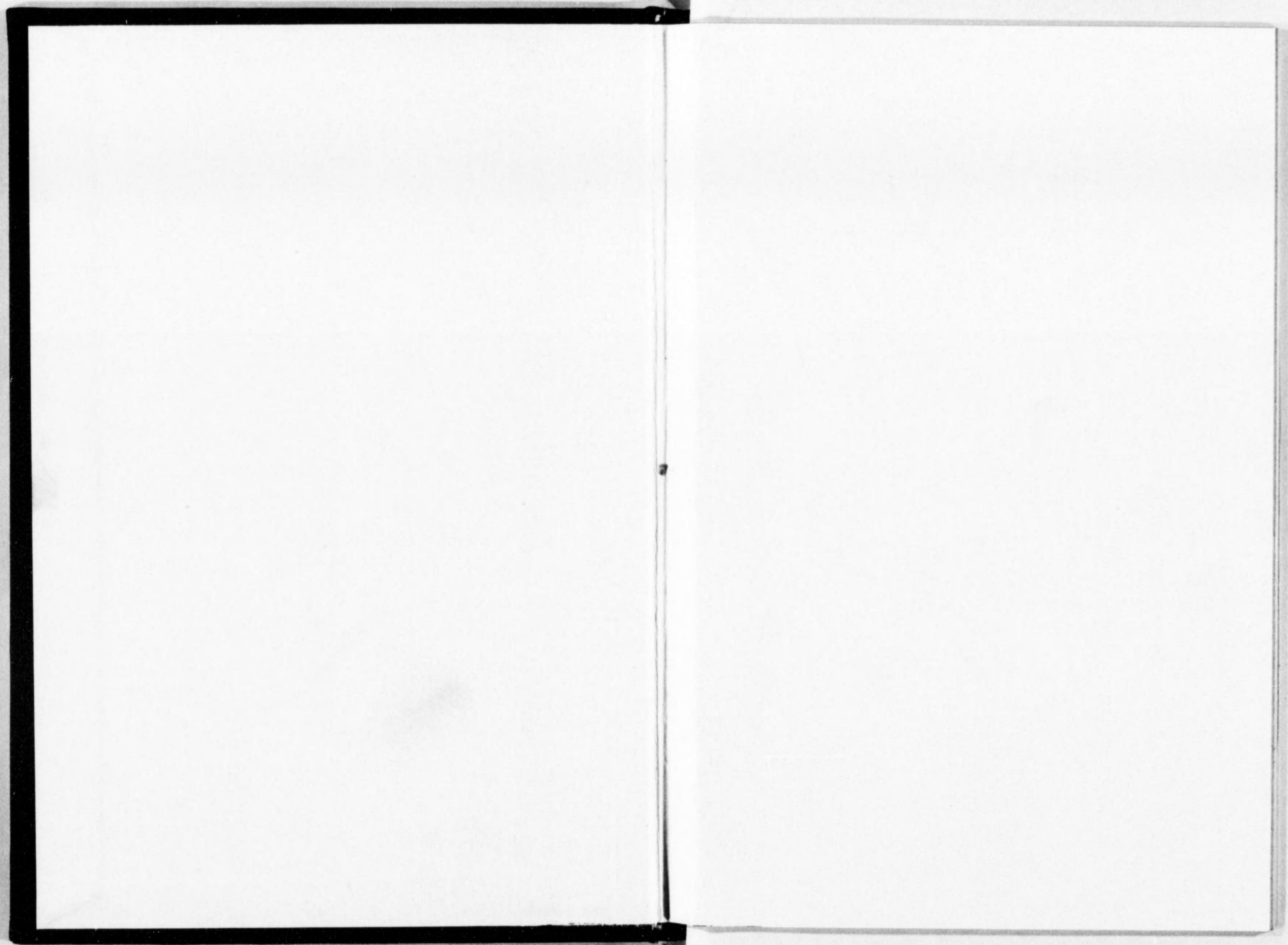
發行所 精成館

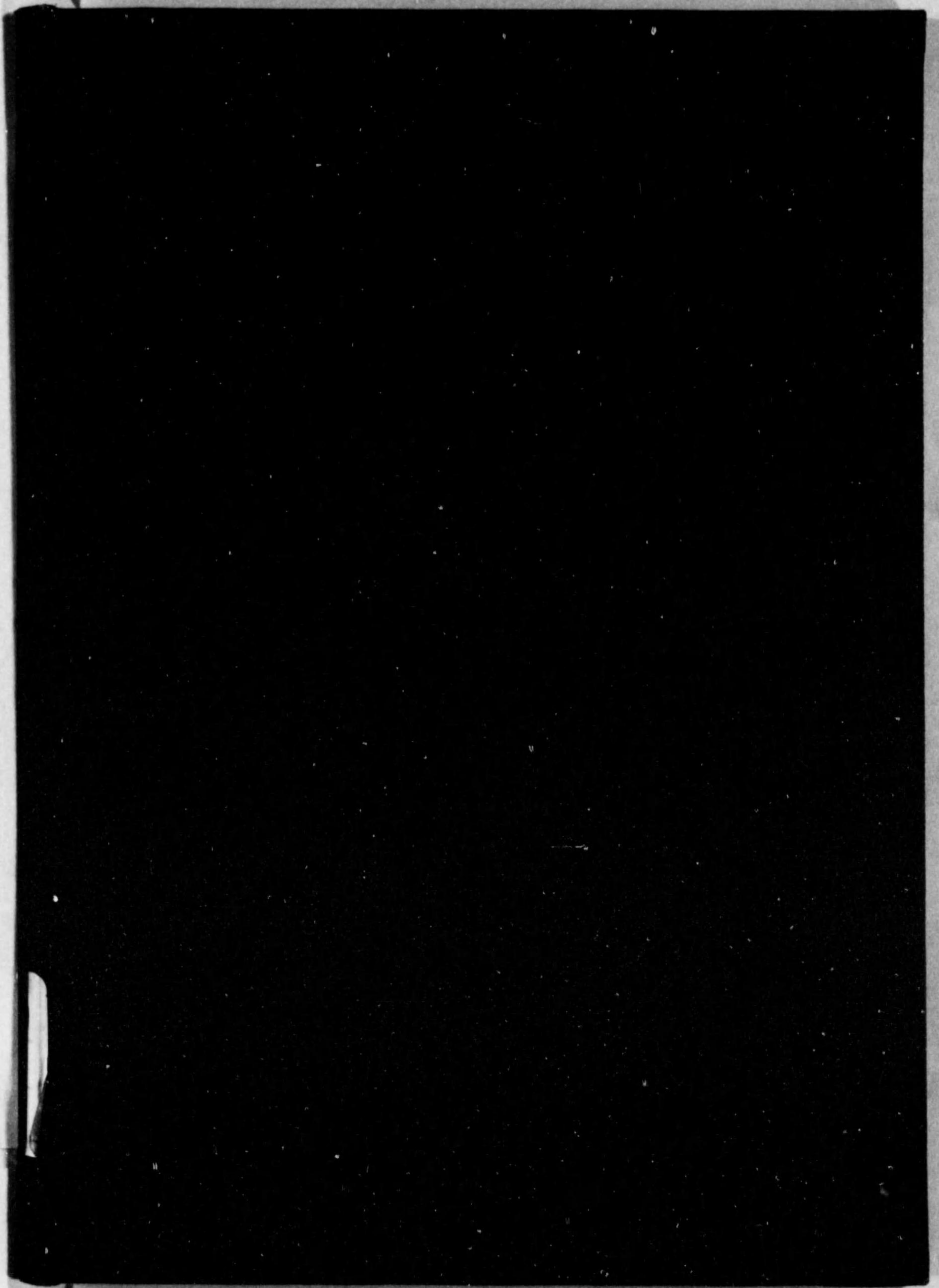
版權所有

府下大賣捌書肆

日本橋區通三丁目	丸善書店	京橋區銀座三丁目	文海堂
全通一丁目	大倉書店	全區尾張町一丁目	東海堂
全通二丁目	嵩山堂	神田區錦町二丁目	八尾書店
全通三丁目	小杜新兵衛	神田區表神保町	敬業社
全通四丁目	林平次郎	全區全町	富山房
全通油町	水野書店	全區全町	中西屋
全本石町三丁目	小林喜右衛門	全區小川町	明法堂
京橋區南傳馬町一丁目	吉川書店	全區小川町	牧野書店
全區全町二丁目	目黒支店	全區表神保町	三省堂
全區全町一丁目	厚生堂	全區小川町	東京堂
		本鄉區湯島町通町	南江堂







特 20
845

004646-000-2

特 20-845

前賢苦学伝

松本 正純 / 著

M30

ACE-1272



